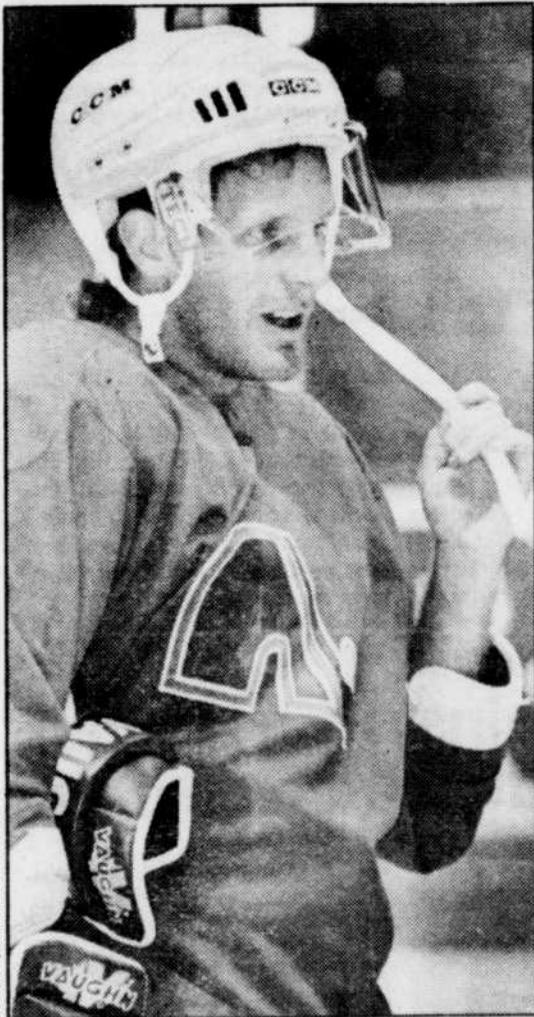


Ce soir à Boston

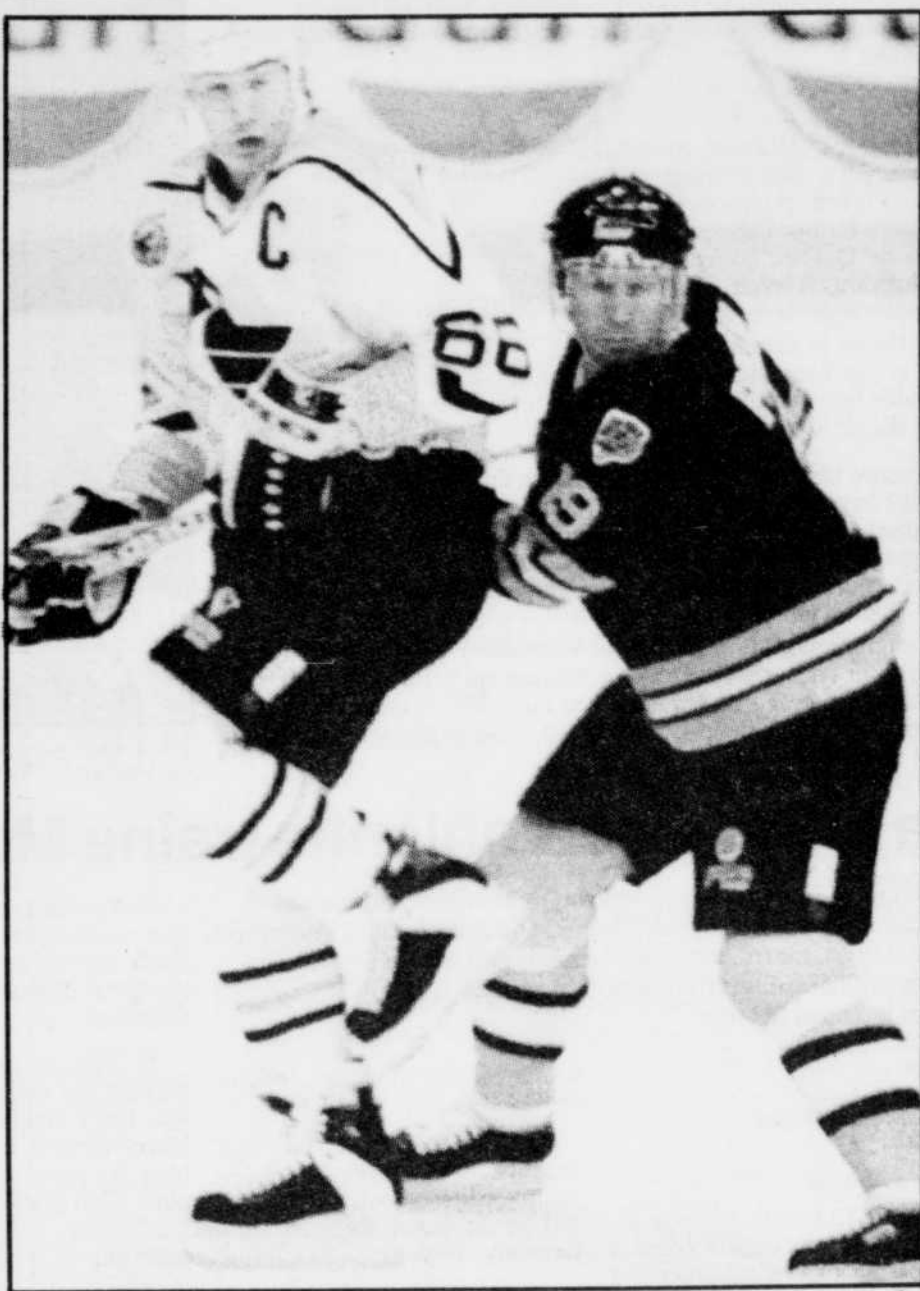
Duchesne reprend sa place

Le défenseur des Nordiques Steve Duchesne doit reprendre le collier ce soir en dépit d'une raideur au cou et d'une grosse bosse derrière la tête.

pages 2 et 3



Steve Duchesne



Le grand Mario devra reposer son dos quelque temps.

Lemieux absent pour plus de 2 semaines

Le 66 tourne le dos au 99

L'annonce de l'absence de Mario Lemieux pour plus de deux semaines en raison de maux de dos est survenue le jour même du retour au jeu de Wayne Gretzky. Les dirigeants des Penguins ont mentionné qu'il ne s'agissait pas d'un problème majeur, mais les docteurs lui ont prescrit le repos jusqu'au 25 janvier. Après coup, il pourra reprendre l'entraînement.

page 2



Steve Young élu le joueur de l'année

Le quart des 49ers de San Francisco Steve Young est le choix de l'Associated Press au titre de joueur de l'année dans la Ligue nationale de football.

page 5



Steve Young

Les Riverains s'inclinent 7-5 devant T.-Rivières

page 11

«Grâce» pour les touladis de 13" à 19,6"

■ André-A. Bellemare, p. 7



Mario LEMIEUX

Lemieux absent pour près de trois semaines

PITTSBURGH (AP) — Mario Lemieux, qui est toujours ennuyé par des maux de dos, devra rester à l'écart du jeu pour au moins deux semaines et demie.

Lemieux, meilleur marqueur de la LNH, a dû quitter le match de mardi entre les Penguins de Pittsburgh et les Bruins de Boston. Les dirigeants des Penguins ont mentionné qu'il ne s'agissait pas d'un problème majeur, mais les docteurs lui ont dit de se reposer jusqu'au 25 janvier. Il pourra alors reprendre l'entraînement.

« Nous avons besoin de lui et nous avons besoin qu'il soit à 100 % de sa forme. C'est ce qui est important », a dit son coéquipier Ron Francis.

Lemieux a commencé à souffrir du dos lors de la saison 1989-1990 quand il a manqué 21 matchs. Le 11 juillet 1990, on lui a enlevé un disque et il a manqué les 50 premiers matchs de la saison suivante.

Mardi, Lemieux a pris part à la première période contre les Bruins, mais n'est pas revenu au jeu en deuxième, même s'il a pris place au bout du banc. Il a quitté au milieu de l'engagement.

Lemieux avait quitté le match précédent se plaignant également de maux de dos. « Il ne s'agit pas d'une situation nouvelle, a dit l'entraîneur Scotty Bowman. Nous savons depuis longtemps qu'il y a des jours où Lemieux ne pourra pas jouer. »

Lemieux a déjà 39 buts et 65 passes pour un total de 104 points en 40 matchs cette saison.

«Quand je me suis réveillé dans l'ambulance, j'ai eu peur»

— Steve Duchesne

BOSTON — « Quand je me suis réveillé dans l'ambulance et que j'ai senti qu'on m'avait installé une espèce de col autour du cou, j'ai eu peur. J'ai aussitôt tenté de bouger mes doigts et mes orteils et, à mon grand soulagement, tout était OK. »

Le toujours souriant Steve Duchesne est arrivé à l'hôtel de Boston en même temps que ses coéquipiers en fin d'après-midi, hier. Parti de Québec quelques heures auparavant, il avait bien hâte de renouer avec la compétition.

« J'ai vu le match de mardi à la télé et j'ai bien aimé ce que j'ai vu, a-t-il déclaré. Les gars ont travaillé tellement fort. Ils ont fait preuve d'énormément de caractère. Et de détermination. »

Encore un peu raide dans la région du cou, il estime que tout devrait être rentré dans l'ordre à temps pour le match de ce soir au Garden. Le seul petit problème qu'il entrevoit, c'est avec son casque protecteur. « J'ai une sacrée bosse derrière la tête où on m'a fait six points de suture. Je me demande si mon casque va me faire », a-t-il dit en riant.

Toujours est-il que Duchesne va renouer avec la compétition. Le physio Jacques Lavergne a déclaré qu'il lui donnerait sans aucun doute le feu vert. « Avec une aussi légère commotion cérébrale, il n'y a pas de gros problèmes, a-t-il expliqué. Surtout que c'est sa première. »



par Kevin JOHNSTON



Steve Duchesne va renouer avec la compétition. Le physio Jacques Lavergne a déclaré qu'il lui donnerait sans aucun doute le feu vert.

La presse bostonienne traîne Moog dans la boue

BOSTON — Tout n'est pas rose au merveilleux monde des Bruins. À la suite de leur déconfiture de 6-2 face aux Penguins à Pittsburgh, mardi, la presse locale leur a tombé dessus. Et leur entraîneur-chef Brian Sutter aussi. Même Andy Moog a été traîné dans la boue.

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

Moins de 12 heures après la défaite, les Bruins étaient conviés à une séance d'entraînement sur la patinoire du Garden. Séance qui n'a duré qu'une trentaine de minutes alors que le toujours colérique Sutter a ordonné à tout son monde de quitter la surface glacée.

« L'équipe manque nettement de régularité, a déclaré Sutter. Les joueurs n'offrent pas le rendement qu'on espère d'eux et, après, ils cherchent toutes sortes d'excuses. »

Vilipendé sur la place publique par les journalistes de Boston, Moog ne l'a pas digéré. Il accorde beaucoup trop de mauvais buts selon certains. Et ça, il ne le prend pas.

« Il n'y a personne qui est plus exigeant envers soi-même que moi, a lancé le petit gardien. Je suis toujours le premier à me critiquer. Mais je ne critique jamais mes coéquipiers. Et ça ne me tente pas de le faire aujourd'hui. Des mauvais buts,

tout le monde en donne. Je n'en donne pas plus qu'un autre. »

Quant à Joé Juneau, lui aussi semblait avoir le moral dans les talons. Surtout que ses Bruins ont perdu quatre de leurs cinq derniers matchs. « Personne

En prévision des séries de fin de saison

Pour mystifier les Bruins, Ron Hextall pourrait être absent du match ce soir

BOSTON — Pour vous montrer à quel point les temps changent dans l'entourage des Nordiques, on parle déjà de stratégie concernant les séries de fin de saison alors que par les années passées, on calculait plutôt à combien de points la formation fleurdelisée terminerait du quatrième rang de la division Adams.

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

Pierre Pagé parlait de jeu psychologique face aux Bruins en prévision du match de ce soir. Une forme de psychologie qui pourrait avoir un mot à dire si jamais les deux formations s'affrontaient lors des éliminatoires.

En ce qui concerne surtout l'utilisation de Ron Hextall face aux Bostoniens. Le directeur

n'aime perdre, peu importe ce que vous dites, a dit Juneau. Vous pouvez le voir dans nos visages qu'on déteste la défaite. »

Et il y a les rumeurs de transaction qui refont surface. Selon les collègues de Boston, Harry Sinden discute presque tous les jours avec son vieux pote Glen Sather, des Oilers. Les Bruins voudraient mettre la main sur du renfort à l'attaque,

notamment Bernie Nicholls et/ou Joe Murphy.

Cam Neely

Seule bonne nouvelle dans la capitale de la Nouvelle-Angleterre, c'est que l'éclaté Cam Neely a patiné pendant quelques minutes, hier matin. On ne parle pas de retour au jeu. Mais juste le fait qu'il ait chaussé les patins pour la première fois de l'année laisse entrevoir une lueur d'espoir.

a une grande possibilité qu'il soit appelé à être devant le but. »

En lisant entre les lignes, il faut donc comprendre que Pagé veut mystifier les Bruins une fois les séries arrivées. On jette donc Fiset aux loups pour l'instant. Car de toute façon, une fois les éliminatoires commencées, c'est évidemment Hextall qui va voir le plus d'action. Et fort possiblement toute l'action.

« Le jeu intra-division est très important, a dit Pagé. Surtout en éliminatoires. C'est donc le bon temps de faire usage de psychologie. Parce qu'on va sûrement se revoir lors des séries. »

Wolanin ne pouvait revenir à un meilleur moment

BOSTON — « La douleur est toujours là, croyez-moi. Mais ça fait moins mal quand tu gagnes. Je commence à être habitué de jouer avec des petits bobos. C'est ma façon à moi de contribuer aux succès de l'équipe. »

Textes de KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

Craig Wolanin ne pouvait revenir au jeu à un meilleur moment. Handicapé par des malaises à l'aine depuis le début de la saison, il a dû également soigner des côtes brisées. À son premier match depuis le 20 décembre, seulement sa 12e rencontre cette année, il a grandement contribué à l'impressionnante victoire des Nordiques à Uniondale, mardi.

« Mes côtes ne sont pas rétablies à 100 %, a confié le robuste arrière. Mais elles sont assez solides pour que je puisse jouer. Ce qui m'a dérangé le plus, ce sont mes problèmes à l'aine. Et c'est un peu par ma faute que j'ai raté autant de matchs cette saison. »

Parce que toujours selon Wolanin, il n'aurait peut-être pas dû jouer blessé la saison

dernière. « Je m'en veux, a-t-il dit, parce qu'il ne faut pas faire le fou avec des blessures musculaires. Si j'avais été plus prévoyant, j'aurais peut-être pu commencer cette saison en bonne santé. »

Mais les blessures, il préfère ne plus en parler. Il se croise les doigts, disant simplement que ça fait partie du métier. « Quand tu pratiques un sport de contact, tu ne peux faire autrement que d'être blessé. Personne n'est à l'abri de ça. »

Wolanin espère donc pouvoir repartir à neuf. Surtout que ses problèmes contractuels sont choses du passé. « Ça traînait en longueur, a-t-il expliqué. C'était frustrant par moments, même si je préférerais ne pas y penser. Je comprenais cependant la stratégie de Pierre Pagé qui voulait régler les dossiers les plus chauds. Une fois que tout le monde s'est finalement mis à table, l'entente a été

conclue en moins d'une journée. »

Donc place au hockey, et du très bon hockey à part ça. « Le vent a tourné de façon extraordinaire cette saison, a lancé Wolanin. Et notre victoire contre les Islanders prouve que nous sommes capables de nous ajuster à n'importe quelle situation. On sait maintenant qu'on peut gagner un match de 2-1 aussi bien qu'un match de 7-6. »



Wolanin : « Je suis habitué de jouer avec des petits bobos. »

Leschyshyn est redevenu le joueur qu'il était

BOSTON — On s'amuse à dire que lorsqu'on ne parle pas souvent de quelqu'un, c'est qu'il doit faire du bon travail. Ce qui est sûrement le cas chez Curtis Leschyshyn.

dire que son genou ne serait plus jamais ce qu'il avait été avant l'intervention chirurgicale. À partir de là, il n'avait plus qu'à se concentrer sur la meilleure façon de retrouver son aplomb.

« J'en ai jaser énormément avec Jacques Martin et Don Jackson, a-t-il raconté. Ils m'ont donné plein de trucs. C'est pas bien compliqué, la rondelle voyage plus vite qu'un joueur. Alors je sors le disque du territoire beaucoup plus rapidement que je ne le faisais. Et il faut aussi que j'élimine mon homme dans notre bout de la patinoire. »

Et en s'en tenant aux jeux de base, Leschyshyn est devenu l'arrière le plus fiable, l'homme des situations corsées. Au cours des dernières saisons, sa fiche plus et moins était ridicule. Il a même déjà été parmi les pires de la ligue. Mais jusqu'à maintenant, il maintient une fiche positive, ce qui n'est pas peu dire. Surtout qu'il est plus souvent qu'autrement opposé aux meilleurs patineurs adverses.

« Je me sens en confiance et on me fait confiance, a-t-il dit. Et maintenant qu'on gagne plus souvent qu'à notre tour, c'est comme si je me sentais renaître. »

On parle souvent de Ron Hextall, de Mike Ricci, de Steve Duchesne et de Mats Sundin. Ces bonshommes jouent évidemment des rôles importants dans la renaissance des Nordiques. Mais Leschyshyn a lui aussi son mot à dire. Un gros mot à part ça.

En fait, l'arrière de 23 ans est redevenu le joueur qu'il était avant qu'il ne subisse sa grave blessure à un genou en 1991. À l'époque, il était le meilleur défenseur de la troupe québécoise.

« Ça n'a pas été facile, a-t-il commenté, hier matin. Il a fallu que je m'ajuste. Je me suis arrêté et je me suis dit d'arrêter de vivre dans le passé. Fallait que je me mette en tête de m'en tenir à mon boulot au lieu de prendre les bouchées doubles. »

En début de saison, Leschyshyn ne s'était pas gêné pour

LES EN BREF

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

■ Finie la fièvre

Selon Pierre Pagé, Mike Ricci se portait un peu mieux, hier matin. « Il ne fait plus de fièvre, a-t-il dit. Son cas s'améliore donc un peu. » Une opinion que le principal intéressé ne semblait pas trop partager avec son patron. Le pauvre Ricci, toujours affaibli par la grippe et un vilain mal de gorge, ressemblait toujours à un mort-vivant.

■ Pagé se fâche

Pierre Pagé a piqué une sainte colère lors de la séance d'entraînement d'hier matin au Nassau County Coliseum. « Si ça ne vous tente pas de travailler, allez-vous en tout de suite », a-t-il crié. Par la suite, tout s'est replacé. « Souvent, on s'enfle la tête quand on gagne, a-t-il précisé. Faut donc ramener le monde sur terre. Mais ne faites pas tout un plat avec ça. C'est pas si grave. Des fois, c'est l'entraîneur qui se lève du mauvais côté du lit. »

■ Arbour se ravise

Alger Arbour s'était bien promis de faire payer à ses Islanders leur contre-performance de mardi face aux Nordiques. Il avait planifié une session de patinage de deux heures tout juste avant que les Fleurdelisés ne sautent à leur tour sur la patinoire à Uniondale mais à la toute dernière minute, il s'est ravisé. Il a préféré faire patiner son monde environ une heure et ils les a ensuite fait pédaler pendant une autre heure.

■ Arrivée à Boston

Les Nordiques ont quitté Uniondale sur le coup de 15h, hier après-midi et sont rentrés à leur hôtel de Boston aux environs de 16h45. Le match de ce soir face aux Bruins est retransmis sur les ondes de TQS de même qu'à CJRP et le reste du réseau radiophonique des Fleurdelisés.

■ Pas de jumelage

À moins d'un revirement de dernière minute, il n'y aura pas de jumelage de trios ce soir. Pierre Pagé a confié, hier, que les derniers adversaires des Bruins ne s'étaient pas préoccupés outre mesure de jumeler certains joueurs contre les meilleurs éléments des Bostonniens. « On va donc s'ajuster selon le déroulement de la rencontre, a-t-il dit. Mais on va quand même surveiller Raymond Bourque.

■ Owen a été pardonné

Évidemment, la gaffe de Owen Nolan qui a conduit au seul but des Islanders mardi soir a fait jaser. Mais Pierre Pagé ne s'est pas dit concerné outre mesure par la bétise. « Owen sait très bien qu'il a commis une erreur bête, a-t-il dit. Soyez certain qu'il le sait. Et c'est ce qui m'encourage. Ça montre qu'il est plus mature. On a vu du grand Nolan plus tard dans le match et c'est pour ça que je suis patient avec lui. Il a tellement de talent. »

■ L'explication de la gaffe

Tous les observateurs étaient perplexes quant à la raison pour laquelle Owen Nolan avait fait sa fameuse passe par derrière dans son propre territoire. C'est son compagnon de chambre Mike Hough qui a apporté les explications. « Owen s'en voulait tellement, a dit Hough. Il pensait sincèrement que Scott Pearson était juste derrière lui. Malheureusement, Scott venait de partir en trombe vers la zone adverse. Owen sait qu'il a eu l'air fou. Je n'ai pas eu besoin de le lui dire. Il fulminait à l'hôtel après le match. »

■ Ah ! Ces mises en jeu

L'inexpérience des jeunes Nordiques leur a causé plein de problèmes lors des mises en jeu au cours des dernières saisons. Mais cette année, ça se replace lentement mais sûrement. André Savard travaille d'arrache-pied avec les Sakic, Sundin, Ricci et Lapointe. « Faut que les gars comprennent que c'est la rapidité qui compte, a-t-il dit. C'est à ce moment-là que le positionnement du bâton compte énormément. Pourquoi faire un grand mouvement de balayage quand on n'a qu'à mettre le bâton à la bonne place. Peter Stastny est l'un des meilleurs à ce niveau. »

■ Capitaine Finn

Lorsque Steven Finn est entré au vestiaire mardi soir, le C du capitaine était cousu sur son chandail. Nul ne fut plus surpris que lui, surtout qu'aucun vote n'avait été pris. « C'est sûr que c'est un honneur, mais je n'en fais pas une grosse histoire. Je sais ce que j'ai à faire sur la patinoire. Je m'en tiens à ça. »

■ 20 victoires avec Québec

Ron Hextall a savouré, mardi, sa 150e victoire dans la LNH. « Ce n'est pas un exploit qui m'excite réellement », a brièvement commenté, hier, le gardien âgé de 28 ans. Sa 20e victoire avec les Nordiques.

Encore deux buts pour LaFontaine

HARTFORD (AP) — Pat LaFontaine a marqué à 52 secondes de la fin du troisième tiers pour briser l'égalité puis il a ajouté un but d'assurance dans un filet désert 33 secondes plus tard pour mener les Sabres de Buffalo à un gain de 3-1 sur les Whalers de Hartford.

Il s'agissait d'une quatrième victoire d'affilée pour Buffalo; les Whalers, quant à eux, étaient tenus en échec pour une sixième rencontre consécutive (0-5-1).

Outre LaFontaine (24e et 25e), Dale Hawerchuk (8e) a secoué les cordages pour les Sabres. Alexander Mogilny s'est fait complice de deux buts. Pat Verbeek (15e) a privé le gardien Dominic Hasek d'un jeu blanc à 5:39 du deuxième engagement.

Devils 5 Stars 1

À East Rutherford, Alexander Semak a porté à cinq sa série de matchs avec au moins un but en inscrivant ses 13e et 14e de la saison dans un gain décisif de 5-1 des Devils du New Jersey sur les North Stars du Minnesota.

Les Devils mettaient ainsi un terme à une séquence de quatre parties sans victoire (0-2-2). Semak a inscrit le premier but de la rencontre en déjouant le gardien Darcy Wakaluk d'un angle impossible à 6:50 du premier engagement. La rondelle dirigée par Semak a dévié sur le bâton du défenseur Derian Hatcher pour se retrouver dans le filet.

Hatcher a encore été pris de court lorsque John MacLean a remporté une épreuve de force devant le but à 9:51 pour inscrire son sixième but de la saison. Semak a porté la marque à 3-0 à 1:51 du deuxième tiers alors que les Devils profitaient de l'avantage d'un joueur.

Moins de quatre minutes plus tard, la recrue Scott Pellerin (3e) a profité d'une passe de Stéphane Richer pour creuser l'écart à 4-0.



Chris Luongo passe son gant dans le visage d'Alexei Kovalev, des Rangers. Le Sénateur n'a pas été pénalisé pour son geste.



Le retour de Gretzky n'a pas procuré une victoire aux Kings.

Gretzky revient et les Kings perdent

INGLEWOOD, Californie (AP) — Wayne Gretzky a disputé son premier match de la saison et son 1000e en carrière, hier, au Forum de Los Angeles où les Kings ont encaissé un revers de 6-3 aux mains du Lightning de Tampa Bay.

La 'Merveille' son premier tir

au but à sa deuxième présence sur la glace en début de première période. Gretzky était au centre d'un trio complété par Mike Donnelly et Tony Granato. À sa première présence, il s'est contenté de patiner sans toucher au disque et, surtout, sans se faire bousculer.

À sa deuxième présence, Gretzky a effectué un tir au but, bloqué, en plus d'orchestrer deux percées de Granato. Le retour du «99» a été accueilli

par une ovation monstre. Les Kings ont connu un excellent début de saison en l'absence de Gretzky en compilant un dossier de 19-7-2 à leurs 28 premiers matchs.

Les coéquipiers de Gretzky ont salué son retour avec enthousiasme: «Notre équipe sera meilleure que jamais avec lui dans la formation, a déclaré Luc Robitaille. Wayne est celui qui saura nous mener jusqu'à la Coupe Stanley.»

Les Rangers offrent un premier gain à Ron Smith

NEW YORK (AP) — Les Sénateurs d'Ottawa n'ont pas encore remporté une victoire à l'étranger. Les Rangers de New York, eux, n'ont pas mis de temps à offrir un premier gain à leur nouvel entraîneur Ron Smith.

Les moroses Sénateurs se sont inclinés une autre fois en territoire étranger quand ils ont perdu 6-2 face aux Rangers à Madison Square Garden.

Les Sénateurs ont donc perdu pour une 20e fois en 20 matchs à l'étranger.

Le record de la LNH pour le nombre de défaites d'affilée à l'extérieur est de 37, exploit peu enviable réalisé par les Capitals de Washington lors de la saison 1974-1975.

Cette défaite était par ailleurs la 10e d'affilée des Sénateurs, qui ont signé un dernier gain le 5 décembre quand ils

ont battu les Flyers de Philadelphie 3-2. Les Rangers ont remporté leur première victoire sous les ordres de Smith, qui a remplacé Roger Neilson lundi.

Serguei Zubov, avec deux, Mike Gartner, Doug Weight, Tony Amonte et Ed Olczyk ont enfilé les buts des Rangers contre Peter Sidorkiewicz et Daniel Berthiaume. Mark Freer et Dave Archibald ont riposté pour les visiteurs.

Canucks 5 Leafs 2

À Toronto, Anatoli Semenov, Geoff Courtnall et Sergio Momesso ont secoué les cordages en l'espace de deux mi-

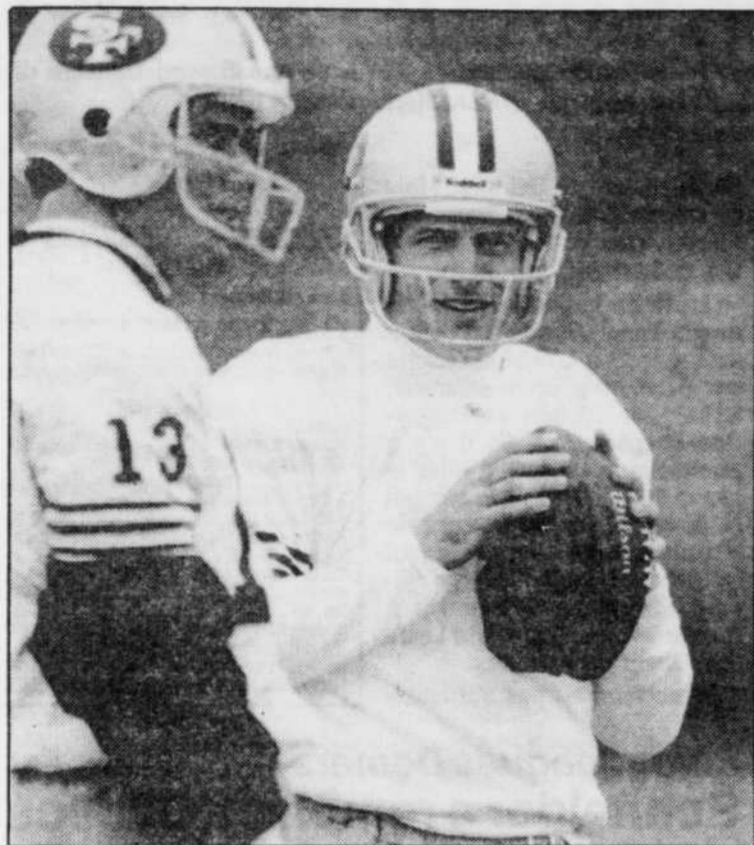
nutes et 11 secondes en troisième période pour mener les Canucks de Vancouver à un gain de 5-2 sur les Maple Leafs de Toronto.

Trevor Linden (14e) et Pavel Bure (35e) ont également marqué pour Vancouver.

Fréchette

MONTREAL (CP) — Finalement, la nageuse Sylvie Fréchette pourrait obtenir justice et mériter une médaille d'or olympique en nage synchronisée. La FINA a en effet bien reçu la demande de l'AOC et elle a décidé de revoir le dossier. L'Américaine Kristen Babb-Sprague pourrait avoir de la compagnie sur la première marche du podium.

Young élu le joueur par excellence



Le quart-arrière Steve Young et Steve Bono, des 49ers, participent à une séance d'entraînement en vue de l'affrontement contre les Redskins de Washington dimanche.

Entente de sept ans

Autonomie et plafond salarial dans la NFL

GRAPEVINE, Texas (AP) — La NFL et ses joueurs, devant la menace de voir la cour leur imposer un règlement, ont accepté une nouvelle convention de sept ans hier qui apporte l'autonomie complète aux joueurs et impose un plafond salarial.

« Aucune des parties n'a obtenu exactement ce qu'elle voulait, a dit le commissaire Paul Tagliabue. Mais nous avons devant nous une entente qui est juste et équilibrée. »

Mardi, le juge David Doty avait donné 24 heures aux deux parties pour s'entendre. Les propriétaires ont donc accepté un plan qui permet à tous les joueurs qui ont quatre années d'expérience de devenir autonomes. Voici les points principaux de l'entente :

- Autonomie : à partir de cette année, les joueurs qui évoluent dans le circuit depuis cinq ans et dont le contrat a expiré, seront joueurs autonomes sans restriction.

- Garanties salariales : les joueurs toucheront au minimum 58 % des revenus bruts de la ligue au cours de chacune des saisons où le plafond salarial sera en vigueur.

- Plafond salarial : si le salaire des joueurs atteint 67 % des revenus bruts, un plafond salarial entrera immédiatement en vigueur tout comme l'autonomie des joueurs qui s'étendra alors à tous ceux qui ont quatre ans d'ancienneté. Si le plafond salarial est mis en place, il descendra à 64, 63, et 62 % au cours des années suivantes.

- Repêchage : il sera réduit de 12 à sept rondes. Une ronde supplémentaire sera mise sur pied pour les équipes qui perdent des joueurs autonomes.

- Poursuites : la NFL a accepté de payer 195 millions de dollars en dommages et frais d'avocats pour régler toutes les poursuites présentement en cours.

- Recrues : il y aura un plafond salarial d'environ 2 millions de dollars pour les recrues. Ce plafond sera augmenté si les revenus bruts augmentent.

NEW YORK (AP) — Steve Young, autrefois le quart réserviste le plus en vue du football professionnel, a été proclamé le joueur par excellence de l'année 1992 par l'agence Associated Press.

Young, qui est âgé de 31 ans, a remplacé Joe Montana, blessé, en 1991, et il a connu une saison charnière en 1992 en menant les 49ers de San Francisco à une fiche de 14-2, la meilleure du circuit.

Au scrutin mené auprès des journalistes affectés aux activités de la NFL, Young a reçu 56 votes de première place sur une possibilité de 80. « C'est tout simplement incroyable », a déclaré Young qui a dominé tous les passeurs du circuit cette

« Ma première réaction en a été une d'incrédulité. J'ai encore peine à y croire. Mais ma deuxième réaction a été : 'Oh ! Oh ! il faut que je me remette au boulot...' Quand on atteint certains sommets, il faut continuer de progresser. Certains y arrivent, mais plusieurs échouent. Je n'aimerais pas faire partie du deuxième groupe. »

Ce sera peut-être difficile parce que Young a maintenu un niveau d'excellence égal sinon supérieur à celui de Montana ou encore à celui de n'importe quel quart dans l'histoire de la NFL.

Il a réussi 268 de ses 402 passes pour des gains de 3465 verges et 25 touchés. De plus, il a permis seulement sept interceptions. Il a lui-même amassé des 537 verges de gains au sol en plus de marquer quatre touchés.

De 1987 à 1990, Young a commencé seulement 10 rencontres dans l'ombre de Montana. Mais les 49ers ont reconnu son talent et ont renouvelé deux fois son contrat avec de fortes augmentations.

Il a eu sa grande chance quand Montana a été blessé au coude droit puis opéré en 1990.

Young est le troisième joueur de quart des 49ers à mériter le titre de joueur par excellence. Montana l'a précédé en 1989 et 1990 et John Brodie avait été couronné en 1970.

Au scrutin, les demis à l'attaque Barry Foster, des Steelers de Pittsburgh, et Emmitt Smith, des Cowboys de Dallas, ont mérité chacun 11 et 10 votes de première place.

John Elway

D'autre part, John Elway a subi une intervention chirurgicale à l'épaule gauche pour retirer un fragment d'os. Le quart-arrière des Broncos de Denver devrait être complètement rétabli d'ici quatre à six semaines.

Elway, âgé de 32 ans, a été

remis après avoir éprouvé quelques raideurs.

On s'attend cette fois à ce que la réadaptation soit plus facile, puisqu'il ne s'agit pas de l'épaule avec laquelle il lance le ballon. « La seule chose qui inquiète John est son élan au golf », a dit Steve Antonopoulos, le soigneur des Broncos.

ennuyé par cette blessure pendant toute la saison 1992.

Il avait subi une opération semblable à l'épaule droite au mois de février de l'année dernière. Il s'en était parfaitement

Reggie, le Shakespeare ou le Sinatra du baseball

NEW YORK (AP) — Pendant quelques heures, Reggie Jackson a revécu le bon vieux temps.

Il était le centre d'attraction et les amateurs ont gobé avec plaisir ses propos les plus exagérés. Il a évidemment parlé de Billy Martin, de George Steinbrenner et de Thurman Munson, vantant ses succès personnels et défendant ses envolées oratoires. Mais, surtout, il a discuté de son sujet préféré : Reginald Martinez Jackson.

« Je me suis bien amusé, a-t-il dit au lendemain de son intronisation au Temple de la renommée du baseball. J'ai soulevé des controverses au cours de ma carrière. Mais je n'ai jamais trempé dans les drogues illégales, les relations illicites ou les choses du genre. Avec un bâton ou un microphone entre les mains, Jackson était le Shakespeare ou le Sinatra du baseball. Il a toujours eu un style et une personnalité bien à lui. Il a atteint les plus hauts sommets, mais il a aussi flirté avec les points les plus bas. Il pouvait échapper des ballons de routine en avril, mai ou juin, mais claquer les circuits les plus retentissants en octobre.

Le plus spectaculaire

Il n'était pas le meilleur des joueurs, mais il était certes le plus spectaculaire. C'est d'ailleurs ce qui lui a valu une place à Cooperstown. « J'aime bien le sobriquet de *Monsieur Octobre*, a poursuivi Jackson. Ce n'est pas moi qui l'ai choisi, mais je l'apprécie. »

Bien qu'il ait disputé 10 saisons à Oakland et Kansas City, Jackson a surtout laissé sa marque à New York où il a connu cinq saisons tumultueuses dans l'uniforme des Yankees où la course aux manchettes était aussi importante que la course au championnat.

La casquette des Yankees

Jackson a d'ailleurs confirmé qu'il aimerait rentrer au Temple coiffé d'une casquette des Yankees. « Les gens de souviennent de moi à cause de tout ce qui est arrivé à New York. Ils n'oublieront jamais le soir du 18 octobre 1977. »

C'est ce soir-là qu'il était devenu « Reg-gie ! Reg-gie ! Reg-gie ! » en claquant trois circuits consécutifs aux dépens de Burt Hooton, Elias Sosa et Charlie Hough dans un gain de 8-4 des Yankees face aux Dodgers dans le sixième et décisif match de la Série mondiale.

Niekro et les autres

D'autre part, Phil Niekro, Tony Perez et Steve Garvey étaient plutôt discrets. Voilà qui explique en partie pourquoi le premier a été élu au Temple de la renommée du baseball, mais pas les trois autres.

« J'étais le genre de joueur qui se distingue par sa régularité et sa durabilité, raconte Garvey. Mais ceux qui frappent de retentissants coups de circuit et qui parlent le plus fort récoltent l'attention. »

Niekro est le seul lanceur à totaliser 300 victoires ou plus en carrière qui n'ait pas encore sa place au Temple de la renommée.

« Peut-être que mes 318 victoires ne sont pas suffisantes, a dit Niekro depuis son domicile de Flowery Branch en Georgie. Il faudra peut-être que je revienne au jeu pour en gagner d'autres.

L'appel n'est pas venu

Perez a vécu la déception pour une 2e année de suite. Mais cette fois il croyait que c'était la bonne. À midi mardi, il attendait un coup de fil à son domicile de San Juan. Ses bagages étaient prêts, le billet d'avion déjà réservé en direction de New York.



Brian Bellows (ci-dessus) fait partie d'un noyau excellent mais qui a besoin d'être mieux entouré.

Le Canadien a encore de nombreux trous à boucher

MONTREAL — Deux victoires contre les Sharks de San Jose n'ont pas réussi à faire oublier les 'trous' que le Canadien devra remplir d'ici les séries éliminatoires.

à ce que Savard transige dès demain matin.



Textes de
François LEMÉNU
de la
Presse canadienne

Si l'équipe présente un bilan de 3-2-1 de son voyage dans l'Ouest, l'entraîneur Jacques Demers reconnaît que le Tricolore ne pourra entreprendre les séries sans apporter certains correctifs.

« Nous ne sommes pas satisfaits de l'équipe à certaines positions, dit-il. Nous sommes conscients de nos faiblesses et nous ferons les ajustements nécessaires en temps et lieu. »

« L'équipe compte sur un excellent noyau avec les Muller, Schneider, Damphousse, Le-

beau, Savard et Bellows. Mais ce noyau doit être mieux entouré », précise-t-il.

Un défenseur gaucher

La tâche la plus urgente demeure l'acquisition d'un défenseur gaucher. L'équipe compte sur deux bons duos défensifs: Schneider-Odelein et Desjardins-Daigneault. Mais il n'y a personne en mesure d'aider le jeune Patrice Brisebois sur qui la direction fonde toujours de grands espoirs. C'est pourquoi le directeur général Serge Savard a cherché récemment à mettre la main sur Kevin Lowe des Oilers d'Edmonton.

Il ne faudrait pas s'attendre

Selon Jacques Demers Schneider a remplacé Chelios

MONTREAL — Jacques Demers est catégorique: Mathieu Schneider a réussi à remplacer Chris Chelios à la ligne bleue montréalaise.

« Il devrait remporter le trophée Norris », soutient l'entraîneur du Tricolore, qui n'hésiterait pas à accorder son vote à son jeune défenseur.

Lors du voyage dans l'Ouest, Schneider a en effet joué du hockey inspiré. Il a marqué trois buts et amassé cinq passes en six matchs, haussant sa production de la saison à 36 points. Il a aussi frappé trois poteaux. Ses deux buts réussis contre les Sharks auraient pu être l'oeuvre de Paul Coffey tellement il a

su exploiter une pointe de vitesse qu'on ne lui connaissait pas.

« Cette année, on a remplacé Chelios, affirme Demers. Schneider joue avec la même intensité. Il est un joueur dominant, autant physiquement que défensivement. Il est aussi devenu notre quart-arrière. À la ligne bleue, c'est notre général. »

Schneider a déjà 13 buts. Avec un peu de chance, il pourrait devenir le premier arrière du Canadien à réussir 20 buts depuis Chelios en 1987-1988.

Port-aux-Basques n'est plus qu'un souvenir pour Mario Roberge

MONTREAL — Port-aux-Basques n'est plus qu'un souvenir pour Mario Roberge même s'il lui arrive d'en parler à l'occasion.

ployé enlever un poteau de fer bloquant l'entrée du parc de stationnement de l'Arco Arena de Sacramento.

Aujourd'hui, le sympathique hockeyeur de Québec n'a plus à se préoccuper de bâtons lourds comme des troncs d'arbre. Au

contraire, il a plutôt l'air d'une fine lame depuis le voyage dans l'Ouest au cours duquel il a récolté un point à ses trois derniers matchs.

Mardi, au Cow Palace, Roberge s'est même offert le but gagnant dans la victoire de 2-1 du Canadien face aux Sharks. Il s'agissait de son quatrième filet de l'année seulement mais de son troisième but vainqueur.

« Quatre buts sur 11 tirs, ce n'est pas si mal », a-t-il déclaré en faisant allusion à la précision de ses lancers.

Roberge n'aurait pas dû marquer ce but puisque ses deux compagnons de trio, Guy Carbonneau et Todd Ewen, étaient déjà retournés au banc. Mais il a vu Brian Bellows s'emparer de la rondelle derrière le but des Sharks et il a aussitôt vu l'occasion qui s'offrait.

« Bellows a lancé et le retour est venu directement sur ma palette. J'ai tiré sans attendre une seconde. C'est ce qui risque d'arriver lorsqu'on fonce au filet. »

Un trio défensif

Au cours du voyage, Roberge a été réuni à Carbo et Ewen. « Notre travail est de faire de l'échec-avant et d'épuiser l'adversaire. Lorsqu'on marque, c'est un boni », assure-t-il.

Un boni qui a rendu le vol du retour beaucoup plus agréable pour tous.

« Nos bâtons étaient comme ça », a-t-il dit en voyant un em-

Terry Murray peut respirer chez les Caps

LANDOVER, Maryland (AP) — En l'espace de six semaines, les Capitals de Washington sont passés de la dernière à la deuxième place dans la section Patrick. Ils ont ainsi fait taire les rumeurs de congédiement concernant l'entraîneur Terry Murray.

Au mois de novembre Murray a sérieusement craint de perdre son emploi. Les Capitals présentaient un dossier de 7-12-1 et venaient de perdre deux matches consécutifs à domicile, laissant chaque fois filer des avances de deux buts en troisième période.

Pivonka et Khristich ont relancé l'offensive, et depuis les Capitals présentent un dossier de 14-4-3.

Mais si Pivonka et Khristich ont fait leur part, le joueur clé de l'offensive des Capitals cette saison est Peter Bondra. Avec 19 buts et 26 passes il pourrait attein-

dre les 100 points à la fin de la saison.

« Pendant l'été nous discutons du cas de Ciccarelli et le nom de Bondra revenait sans cesse sur le tapis, raconte Murray. Nous voulions lui donner plus de temps sur la patinoire, ce qui nous amenait à nous demander ce que nous allions faire de Dino. »

Bondra n'a pas déçu ses patrons. « Il m'a prouvé qu'il pouvait s'impliquer physiquement, surtout à l'étranger quand on lui accorde une attention particulière, raconte Murray. Il a plus de maturité et il comprend comment se joue le hockey. »

SOMMAIRE	
MARDI	
CANADIEN 2	SHARKS 1
Première période	
1. San Jose, Coriveau 3 (Falcon)	9:20
2. Montreal, Schneider 13 (Brunet, Damphousse)	14:35
Pénalités - Muller Mtl 16:42, Kisio SJ 17:59, More SJ 18:48.	
Deuxième période	
Aucun but.	
Pénalités - Bellows Mtl 4:48, Odelein Mtl 6:53, Sullivan SJ 9:48, Roberge Mtl 17:01.	
Troisième période	
3. Montreal, Roberge 4 (Bellows)	12:33
Pénalités - Evason SJ (double mineure) 1:34, Brunet Mtl 3:50, Bawa SJ 7:38.	
Tirs au but par	
Montreal	10 7 12-29
San Jose	8 12 3-23
Gardiens - Montreal: Roy (G,16-12-5); San Jose: Hockett (P,2-15-1). Avantages numériques (buts-chances) - Montreal: 0-6; San Jose: 0-5. Arbitre - Don Koharski. Juges de lignes - Shane Heyer, Ryan Buzak. Assistance - 11,089.	

LE C EN BREF

■ Racicot gagne des points

André Racicot a gagné des points dans l'Ouest. L'adjoint de Patrick Roy a remporté ses deux matches à Edmonton et Sacramento pour porter sa fiche à 8-2-0. Il a aussi réduit sa moyenne à 3,49 buts par match. Quant à Patrick Roy, il a racheté son séjour dans l'Ouest par une solide performance, lundi, au Cow Palace.

■ Le jeu de puissance neutralisé

Le jeu de puissance du Canadien avait produit au moins un but dans les sept derniers matches avant d'être neutralisé par les Sharks, mardi. Donald Dufresne et Patrice Brisebois reviendront au jeu, samedi, face aux Maple Leafs de Toronto.

■ La Coupe Molson à Damphousse

Vincent Damphousse a remporté la Coupe Molson pour le mois de décembre, avec une récolte de 30 points. Mathieu Schneider a pris la deuxième place avec 20 points. En 14 rencontres au cours du mois de décembre, Damphousse a marqué 11 buts et 10 passes. Il s'est hissé au premier rang du classement général avec 55 points, devant Schneider (50), Brian Bellows (35) et Patrick Roy (35).

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Original : tirage dans deux mois

C'est le 3 mars prochain que le MLCP déterminera par ordinateur les noms des 1496 chefs de groupe gagnants lors du tirage au sort annuel pour la chasse contrôlée et contingentée de l'original de l'automne 1993 dans les réserves fauniques gouvernementales.

Les personnes intéressées, pourvu qu'elles soient résidentes du Québec et âgées d'au moins 18 ans avant le 5 janvier 1993, n'ont qu'à remplir le formulaire officiel d'inscription pour participer à ce tirage, en l'accompagnant d'un montant non remboursable de 5,75 \$ (TPS et TVQ incluses).

Toute personne, même celle qui ne détient pas son certificat du chasseur du Québec, peut participer au tirage : si une personne non certifiée gagne, elle aura le temps d'obtenir son certificat avant l'expédition de chasse.

Il faut absolument s'inscrire avant le 29 janvier. Les formulaires officiels d'inscription sont offerts dans les bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) du Québec.

Annuellement, quelque 45 000 personnes participent à ce tirage. Les chances de gagner varient selon la réserve faunique choisie par les participants : certaines réserves gouvernementales attirent infiniment plus d'inscriptions que d'autres.

Les 1496 gagnants doivent former un groupe d'un minimum de trois et d'un maximum de quatre chasseurs, qui ne pourront récolter ensemble qu'un seul original. Depuis 1990, les chefs de groupe gagnants ne peuvent plus transférer la réservation obtenue, à moins de cause majeure.

Si le chef de groupe gagnant au tirage ne peut participer à l'expédition de chasse prévue, pour cause de mortalité dans sa famille très immédiate ou parce qu'il est convoqué devant une cour de justice, le substitut autorisé doit obligatoirement être l'un des membres du groupe identifié lors du paiement de la réservation. Quant aux autres membres du groupe, ils peuvent faire partie de l'expédition ou se faire remplacer, s'ils le désirent.

Le MLCP a resserré en 1990 les conditions pour la désignation du substitut autorisé parce que certains participants abusaient du système antérieur. En effet, des personnes constituaient, pour leur bénéfice personnel, de vé-

ritables réseaux d'inscrits au tirage : ces personnes demandaient à des dizaines de parents et d'amis, nullement intéressés à chasser, de s'ins-

crire officiellement. Advenant qu'un de ces parents ou amis gagne au tirage, ils choisissaient automatiquement comme « substitut » l'organisateur du réseau... La conséquence ? Les organisateurs de tels réseaux revendaient, à prix d'or, les réservations gagnées par les membres de leur réseau d'inscrits ! En fait, certains « spé-

cialistes » de ce système jouaient le rôle de « pourvoyeurs » dans les réserves fauniques gouvernementales.

Depuis longtemps, les quelque 150 000 chasseurs d'original du Québec demandent au MLCP d'édicter que les personnes ayant participé à une expédition de chasse contrôlée et contingentée dans une

réserve faunique gouvernementale ne puissent s'inscrire au tirage pendant les trois ou cinq années subséquentes. Le ministère étudie toujours cette demande, mais n'a pas encore annoncé sa décision à ce sujet-là.

Touladi : nouveau règlement en 1993

Dans le but d'accroître la protection des stocks précaires de touladis ou *truites grises* au Québec, le MLCP a décidé d'imposer, dès le début de la saison estivale 1993 de pêche sportive des salmonidés, une nouvelle restriction : les pêcheurs à la ligne devront obligatoirement *gracier* (remettre vivants à l'eau) tous les touladis mesurant de 35 cm à 50 cm de long inclusivement (de 13 pouces et trois quarts à 19 pouces et deux tiers).

Cette réglementation sur la *taille protégée* des touladis entrera en vigueur dès qu'elle aura été approuvée par le gouvernement fédéral.

La nouvelle mesure concernant la *taille protégée* des touladis s'applique aux zones provinciales de pêche no 1 à no 15 inclusivement, ainsi qu'à la zone no 18, sauf dans les territoires des zones d'exploitation contrôlée (ZEC) et dans les territoires des pourvoies à *droits exclusifs*.

Puisqu'il est maintenant question de protéger les touladis mesurant une certaine taille, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) du Québec consent à ramener à la fin d'avril l'ouverture de la saison estivale de pêche sportive du touladi. Depuis 1989, cette ouverture avait été annuellement reportée au 1er juin, privant les sportifs des meilleures semaines de la saison de pêche. Mais, dans la zone provinciale de pêche no 15, l'ouverture de la saison demeurera quand même le 1er juin.

Il sera toujours interdit de pêcher le touladi durant l'hiver. Le MLCP continue d'appliquer, dans la plupart des zones provinciales de pêche, une limite quotidienne de prises de deux touladis par pêcheur.

En 1989, on s'en souviendra, le ministère avait adopté tout un train de mesures pour protéger les stocks en régression de touladis en *territoire libre* du sud du Québec. Dès cette année-là, le ministère en-

treprenait aussi des études pour évaluer la faisabilité de *gracier* les touladis d'une taille déterminée.

Le MLCP, après avoir consulté ses *partenaires* à ce sujet-là, a décidé d'agir de façon draconienne pour freiner la baisse dramatique des populations de touladis. La surexploitation par la pêche sportive a alors été identifiée comme la cause première de cette baisse.

La croissance des touladis est lente dans les plans d'eau du sud de la province, puisque ces poissons vivent dans un habitat pauvre en éléments nutritifs. Par ailleurs, la maturité sexuelle des touladis est tardive dans le sud du Québec : entre 5 et 9 ans pour les mâles et entre 6 et 10 ans pour les femelles. L'espèce est donc peu productive et plus sensible à une forte pression de pêche. Les sportifs capturent la majorité des touladis avant même qu'ils ne se soient reproduits une première fois.

Pour le ministère, la réglementation sur la *taille protégée* sauvera les meilleurs reproducteurs. Le MLCP soutient que là où un tel règlement a été appliqué, les populations de poissons concernés ont augmenté et le rendement de la pêche sportive a été accru. En remettant à l'eau seulement les touladis contribuant le plus à la reproduction, les pêcheurs à la ligne s'assurent de pouvoir les reprendre plus tard et profitent d'un allongement de la saison de pêche. Avec les années, le succès de pêche devrait augmenter, puisque la



Le MLCP a décidé d'imposer, dès le début de la saison estivale 1993 de pêche sportive des salmonidés, une nouvelle restriction : les pêcheurs à la ligne devront obligatoirement « *gracier* » (remettre vivants à l'eau) tous les touladis mesurant de 35 cm à 50 cm de long inclusivement (de 13 pouces et trois quarts à 19 pouces et deux tiers).

graciation des touladis maintiendra les populations de ces poissons à des niveaux plus élevés dans la plupart des plans d'eau. Les pêcheurs augmenteront leurs chances de capturer de plus gros touladis.

Le MLCP, qui a fait des études sur la *graciation* des touladis, durant les étés de 1991 et 1992, soutient que le taux de survie des touladis *graciés* est de 91 %. Les méthodes et les engins employés étaient diversifiés et représentatifs des conditions normales de pêche rencontrées sur les plans d'eau du Québec.

Pour donner le maximum de chances aux touladis de survivre à la *graciation*, le mi-

nistère recommande certaines règles de base : évitez d'utiliser des appâts naturels, utilisez des hameçons sans ardilhon, ramenez la prise le plus rapidement possible vers l'embarcation, touchez le moins possible au poisson et seulement avec les mains mouillées, retirez doucement l'hameçon et réanimez le poisson avant de le relâcher.

Un dépliant sur la *graciation* du touladi, intitulé : « La remise à l'eau du touladi : une question de taille », est offert par le MLCP à ceux qui en font la demande par écrit : Direction du marketing et des communications du MLCP, au 150 est du boul. René-Lévesque, Québec, Qué. G1R 4Y1.

ROLAND SABOURIN

■ Inscriptions au PEPS de l'UL

Le Service des activités sportives (SAS) de l'université Laval se prépare à recevoir les inscriptions pour les divers programmes de son trimestre hivernal. Les gens intéressés par la nouvelle programmation pourront se présenter au stade couvert, mardi 12 janvier de 7h30 à 19h et mercredi 13 janvier de 11h à 19h, ou encore au déambulateur du niveau 2, jeudi et vendredi 14 et 15 janvier de 11h à 19h. Comme d'habitude, il y a en a pour tous les goûts. Pour avoir un aperçu détaillé de tout ce que l'on propose à la clientèle, il est recommandé de consulter la brochure qui est présentement disponible dans les postes d'accueil des niveaux 1 et 2 du PEPS.

■ Les « Bons Vivants » Stoneham

Bernard Gonnet, directeur de l'école de ski de la Station touristique Stoneham, est très fier de signaler qu'il y a eu 210 départs pour la première course du « Circuit Labatt des Bons Vivants », présentée en collaboration avec CHIK-FM et La Vie Sportive. Les premières médailles d'or des femmes ont été remises aux concurrentes suivantes ; Marie Nicholls, 51 ans et plus ; Lily Turcot, 46-50 ans ; Danielle Picard, 41-45 ans ; Lise Demers, 36-40 ans ; Janice Campbell, 26-35 ans (A) ; Martine Rioux, 26-35 ans (B) ; Marie Chantal Salvas, 18-25 ans ; Catherine Lafond, monitrices ; Valérie Gagnon, monitrices surf. Il y a eu de très belles luttes chez les hommes avec les gagnants suivants : Jean-Louis Labarre, 51 ans et plus ; Denis Laverdière, 46-50 ans (A) ; Louis Handfield, 46-50 ans (B) ; René Boulay, 46-50 ans (pro) ; Carol Marceau, 41-45 ans (A) ; Serge Gauvin, 41-45 ans (B) ; Andrew Lamarre, 36-40 ans (A) ; Denis Fournier, 36-40 ans (B) ; Bernard LaRoche, 26-35 ans (pro) ; Benoit Juneau, 26-35 ans (A) ; Frédéric Thibault, 18-25 ans (A) ; Mathieu Gingras, 18-25 ans (B) ; Nicolas Nadeau, 18-25 ans surf ; Jean-Sébastien Lahaie, moniteurs 29 ans et plus ; Pierre L'Archêveque, moniteurs 30 ans et plus.

■ Les curlers retraités s'amuse

Encore cette saison, pas moins de 90 membres, y compris cinq dames, s'amuse aux programmes de la ligue de curling « Les Vieux Balais » pour retraités au club Jacques-Cartier de Sillery. Nous avons pris connaissance des statistiques individuelles après 10 programmes. Chez les capitaines, Noël Paquet est premier avec 41 points, suivi de Léo Mignault 37 et Roger Jinchereau 36. Ce dernier a malheureusement fait une mauvaise chute sur la glace le 24 novembre et a dû interrompre sa participation. Aux autres positions, Jean-Marie Powell est en tête chez les troisièmes avec 39 points, devant Jean-Paul Cimon 39 et Madelen Levesque 32 ; chez les deuxièmes, Gerry O'Brien est presque parfait avec 46 sur une possibilité de 50, avance de 15 points sur J.P. Beaurivage ; au poste de lead, c'est Clément Brulotte avec un total de 41 et Bobby Wallace 30. Devant le surplus de joueurs pour les programmes du mardi, des arrangements ont été pris pour en faire jouer une trentaine le jeudi matin.

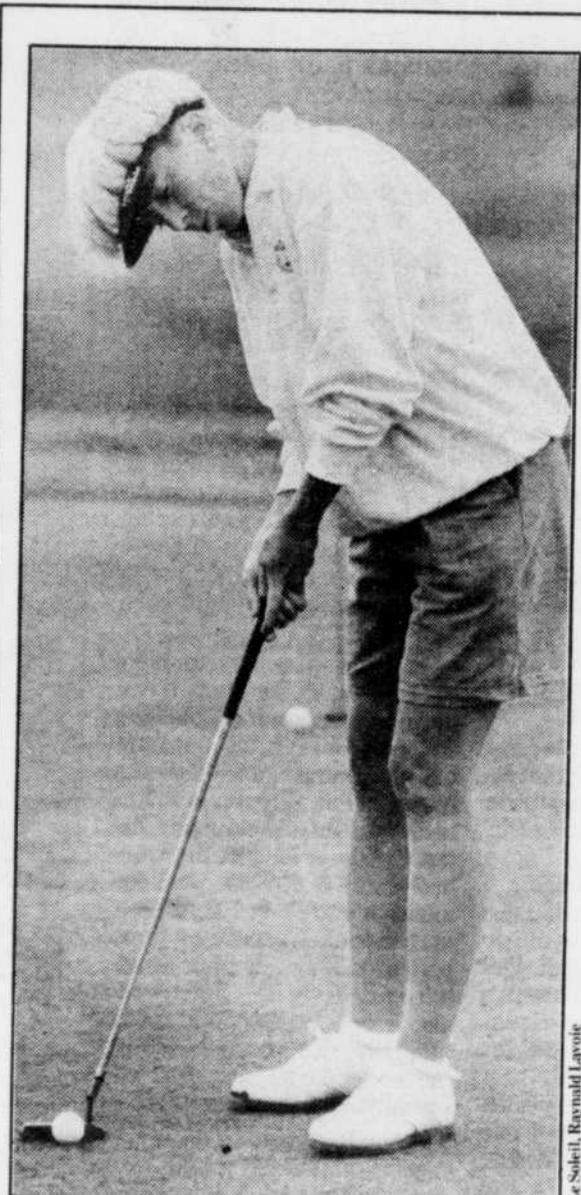
■ Deuil au Curling Etchemin

Durant notre absence de ces pages, le club de curling Etchemin a souffert la disparition d'un de ses pionniers avec le décès le 11 novembre de Louis Falardeau, à l'âge de 81 ans. Nous nous rappelons surtout de l'époque où l'ami Louis évoluait comme lead pour l'équipe de feu Nazaire Lemelin et qui était complétée par Sarto Lambert, Gilles Saint-Hilaire et Marcel L'Heureux, formation qui faisait la pluie et le beau temps au début des années 50. Même si une terrible maladie l'a tenu éloigné du club de Saint-Romuald durant les 15 dernières années, son nom demeurait affilié au club avec la participation

très active de son épouse Lorette, à qui nous offrons nos plus sincères condoléances.

■ Judo et aikido à Beauport

Les journées « Coupe du Club » en judo et aikido de Beauport ont été une autre fois fort bien réussies. Pour une deuxième année de suite, la famille Roberge a été à l'honneur avec les triomphes de Sophie et Maxime ; en 1991, Sophie avait gagné en compagnie de Patrick. Chez les femmes, Julie Bouchard a terminé deuxième pendant que Sylvie Valois et Christiane B. Leclerc ont partagé le bronze, et chez les hommes, Michel Boudreault, Nicolas Jobidon et Serge Sanfaçon ont été les plus sérieux rivaux du gagnant de l'or. Plus de 300 membres ont présenté des démonstrations techniques ou participé à des compétitions. Le tableau des médailles d'or a été complété par les noms suivants : Jessica Martin, Magalie Parent, Audrey Anne Bilodeau, François



■ Anne Chouinard dans le Sud

Lors d'une de nos sorties du magasinage des Fêtes, nous avons croisé Alfred Chouinard, professionnel et président du club de golf Alpin, qui nous a donné quelques nouvelles de sa fille Anne. Celle-ci venait juste de participer à un tournoi du circuit satellite floridien près de Tampa, où elle est installée pour l'hiver, et avait réussi des parties de 77 et 78. Anne a passé les deux dernières semaines à suivre des cours accélérés et doit reprendre l'action la semaine prochaine. Au sujet du club Alpin, Chouinard nous a dit que l'assemblée générale aura lieu le 12 février et que le gros sujet à l'ordre du jour sera la construction d'un nouveau chalet, projet qui serait loin de faire l'unanimité dans le moment.



Plamondon, Pascal Desrochers, Kevin Roy et Dave Tondreau, chez les benjamins ; Dave Paré, Benoît Laroche, Patrick Daigle, Jean-Frédéric Rosa, Tosan Roy Legault et Jonathan Légaré, chez les cadets ; Jean-Philippe Daigle, Stéphane Grondin, et Sébastien Bergeron Leclerc, chez les juvéniles ; Nicolas Jobidon et Sylvie Valois, juniors et seniors.

■ Le 34e « pee-wee » s'en vient

La 34e reprise du Tournoi International de hockey pee-wee de Québec sera lancée officiellement lors de la rencontre de presse convoquée pour lundi 11 janvier, au Patro Roc-Amadour. Cette invitation est suivie d'un grand diner auquel assistent officiels du hockey, commanditaires, collaborateurs et amis du tournoi. Et parmi les personnes que l'on voyait régulièrement parmi les invités depuis plusieurs années, il manquera un vieil habitué en Roger Hamel, un collaborateur des premières heures, qui est décédé la semaine dernière et dont les funérailles ont eu lieu jeudi. Nos sympathies s'adressent à tous les membres de sa famille.

■ Les Sentiers du Moulin

Armand Leblond, du centre de ski de fond Les Sentiers du Moulin de Lac-Beauport, confirme que la soirée d'ouverture à cet endroit aura lieu samedi 16 janvier. Le départ est prévu pour 20h. Les cartes se vendent 8 \$ chacune, et comme on entend se limiter à 65 personnes il est recommandé de réserver à l'avance au 849-9652.

■ Juniors au Tennis Montcalm

L'École de tennis du Foulon, au club Montcalm, annonce sa troisième session de cours pour juniors, à compter du samedi 23 janvier jusqu'au 13 mars pour une durée de huit semaines. Ces séances s'adressent aux jeunes de 9 à 18 ans dans les catégories débutant, initié, intermédiaire et avancé. On s'inscrit au 687-1250, entre 8h et 23h, et il est possible de se renseigner davantage auprès de Guy Bélec, 687-1253.

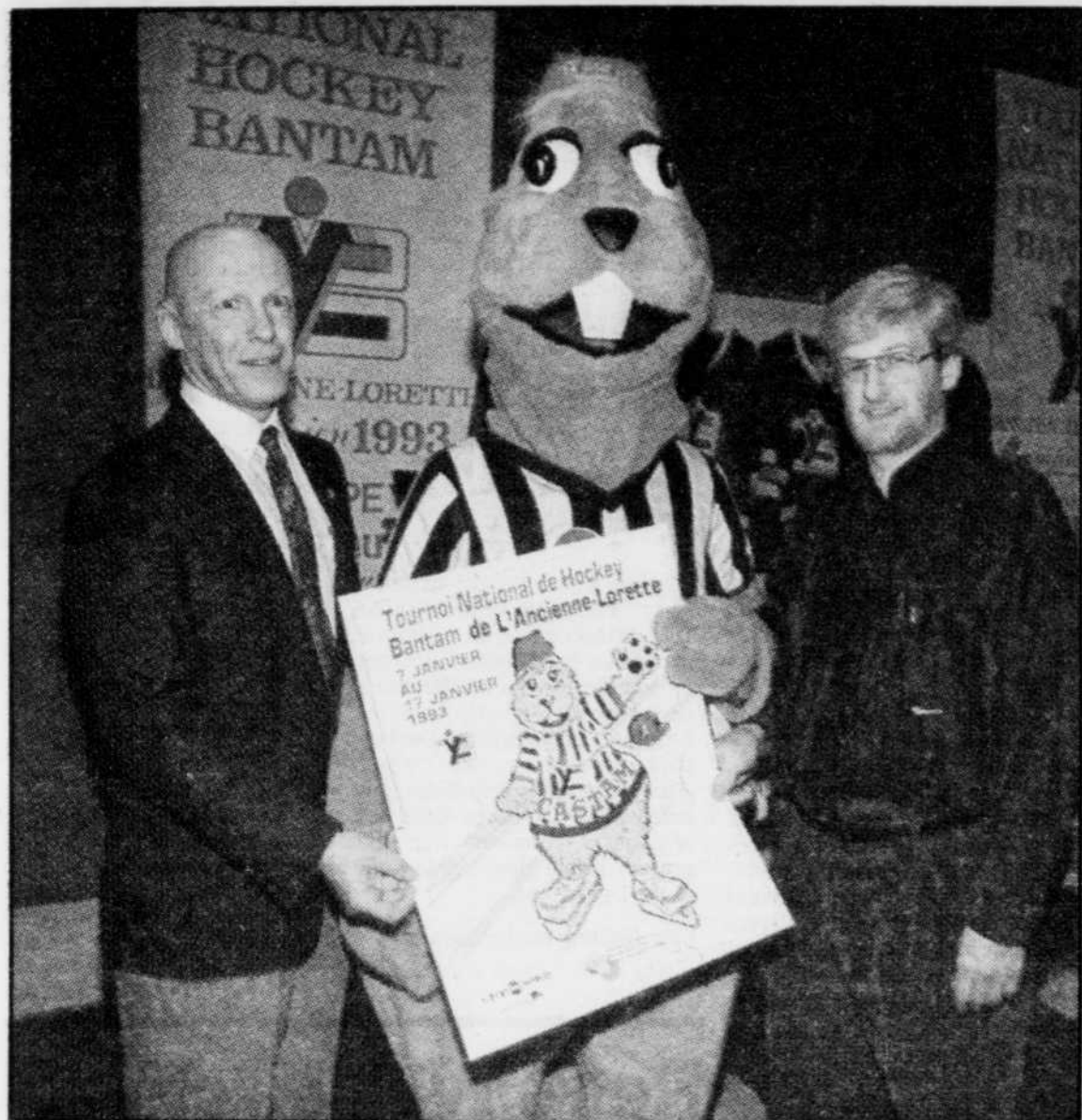
■ Entraîneurs de volleyball

Les adeptes de volleyball intéressés par les stages d'entraîneurs de volleyball, niveau 1 et niveau 11, qui doivent avoir lieu les 15, 16 et 17 janvier à l'école de Rochebelle de Sainte-Foy, ont jusqu'à demain 8 janvier pour s'y inscrire. Les demandes se font au bureau de l'Association régionale du sport étudiant (ARSEQ) à 877-9485, et le responsable est Claude Savard, qui peut être rejoint au 656-7834.

■ Arts martiaux à Loretteville

Le club de judo et aikido de Loretteville reprendra ses activités samedi 9 janvier. Les inscriptions se feront au local du club, 150, boulevard des Étudiants, du 9 au 16 janvier, selon l'horaire des cours. Les deux premiers cours sont gratuits pour ceux et celles qui veulent essayer ces disciplines. Pour plus de renseignements sur les horaires, il est recommandé de communiquer avec Yvon Labonté (judo) ou Denis Galarnau (aikido) au 843-3075.

SPORT EN BREF



La photo montre la mascotte CASTAM avec le président du tournoi, Raymond Deblois, à gauche, et le représentant du maire de l'Ancienne-Lorette, l'échevin Jacques Fauchon.

■ Place au tournoi bantam

Le Tournoi national de hockey bantam de l'Ancienne-Lorette ouvre ses portes aujourd'hui même pour une 14^e année consécutive, à l'Amphiglace de la municipalité, et il y aura de l'action durant 11 jours consécutifs jusqu'au 17 janvier inclusivement. Même si le bureau de direction, dont le président est Raymond Deblois, est désappointé de ne pas avoir réussi à justifier le statut « national » qui lui est attribué, il y a lieu de croire que cette classique sera aussi attrayante que les précédentes. Les efforts n'ont pas été ménagés pour attirer au moins une équipe de l'extérieur de la province de Québec. Il semble que la récession y est pour beaucoup dans l'hésitation des clubs de l'extérieur à se déplacer. Il y aura tout de même 66 équipes, deux de plus que l'an dernier. Le président Deblois croit que l'addition des catégories « BB » (16 inscriptions) et « A » (8 clubs) devrait être de nature à satisfaire encore plus les habitués du tournoi. Il y aura tout de même pas moins de 18 équipes dans la seule catégorie « AA ». On pourra en suivre 14 dans la classe « CC » et 8 dans le niveau « B ». En tout, il faudra 99 rencontres pour décider des équipes championnes. L'action commence ce matin, 8h, avec un match « B » opposant les Chiefs de Pointe-Lévy aux Islanders de Québec DS. Ensuite, il y aura deux autres affrontements « B », trois de classe « A » et trois autres du groupe « CC ». La cérémonie d'ouverture officielle aura lieu à 20h, et la population est cordialement invitée à y assister. Pour une treizième année consécutive, l'organisation des Nordiques de Québec a accepté d'assumer le rôle de la présidence d'honneur. On présume que certains joueurs du club de la Ligue nationale prendront quelques minutes pour faire

une visite à l'Amphiglace et signer des autographes pour les joueurs et les spectateurs. Les prix d'entrée ont été établis à 3,50 \$ pour les adultes et 1,50 \$ pour les 10 à 17 ans, le billet étant valide pour une journée entière. Les moins de 10 ans auront accès gratuitement, peu importe s'ils sont accompagnés ou non par une personne plus âgée.

■ Vreni Schneider l'emporte

La Suissesse Vreni Schneider a décroché hier un nouveau succès dans le slalom de Maribor, marqué par une chute de Pernilla Wiberg. La Suédoise, championne olympique de la spécialité, s'est déchiré le tendon d'Achille en chutant dans la première manche. Sa saison est terminée et elle ne pourra donc pas participer aux championnats du monde, le mois prochain au Japon. Schneider, qui a remporté dans la station slovène sa 41^e victoire en Coupe du monde, voit ainsi disparaître l'une de ses plus dangereuses rivales. En triomphant à 28 ans — le même âge que la Française Carole Merle victorieuse mardi dans le géant —, la Suissesse a démontré que la vieille garde ne se rendait pas. Décevante il y a 11 mois lors des Jeux d'Albertville, l'ex-double championne olympique a renoué avec la victoire sur des pentes qui l'avaient déjà sacrée à cinq reprises depuis ses débuts en 1984. Elle s'est imposée dans le temps total d'une minute 39,11 secondes, avec une avance de 1,31 seconde — marge considérable en slalom — sur la Néo-Zélandaise Annelise Coberger, révélation de la saison dernière. L'Italienne Deborah Compagnoni, championne olympique du Super-G, a fini troisième en 1:41,01.

■ Brasseur-Eisler au Colisée

Ça vous tente de voir Mitsou, Isabelle Brasseur, les Simpsons, ou Lloyd Eisler. Pas besoin de vous payer quatre sorties, puisqu'ils seront tous au Colisée dès ce soir (jusqu'à dimanche) avec la troupe internationale les Ice Capades. Une quarantaine de patineurs en mettront plein la vue par des performances athlétiques ralliant grâce et force. Quatre athlètes du Québec et une dizaine du Canada ont joint la troupe pour cette tournée. Parmi eux, on note les médaillés de bronze aux Jeux olympiques d'Albertville, Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler. On retrouvera aussi Julie Brault, qui en est à sa quatrième année avec les Ice Capades, ainsi que la jeune Julie Guillemette. Notons également la participation de Louis Vachon, un patineur de Saint-Georges. Il prendra part à la majorité des numéros à titre de chef de ligne. Comme artiste invitée, les Ice Capades ont fait appel à la chanteuse populaire Mitsou. En plus de participer à des chorégraphies originales en patins, Mitsou chantera trois de ses grands succès, soit *Bye Bye mon cowboy*, *Drapeau blanc* et *Dis-moi, Dis-moi*. Les billets sont toujours en vente dans le réseau Billetech. Pour réservations : 692-7211.



Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler médaillés de bronze à Albertville.

■ Boxe professionnelle en Chine

Le premier combat de boxe professionnel organisé en Chine aura lieu le 27 février à Pékin. Il opposera le tenant du titre des moulours de la World Boxing Organisation (WBO), l'américain Leonzer Barber, à son compatriote Mike Sedillo. Selon les organisateurs du combat, des anciennes gloires de la boxe professionnelle, dont Muhammad Ali et George Foreman, ont promis d'y assister. L'actuel champion du monde des lourds, Riddick Bowe, sera également présent. Le combat était initialement prévu le 1^{er} octobre 1992.

■ Les Faucons en tournoi

À peine revenus de la région de Boston, où ils ont pris part à un important tournoi, les Faucons de Lévis-Lauzon reprendront la route en direction de Joliette où se tient jusqu'au 10 janvier, le Tournoi de hockey collégial majeur. Neuf formations prennent part à cet événement. Outre les Faucons, les équipes présentes sont les collèges Brébeuf, Saint-Laurent, Lenoxville, Joliette, Français ainsi que les Junior Bruins, Senega et Conestoga. Les Lévisiens disputeront leur première rencontre demain soir. Ils affronteront les Junior Bruins.

De nouvelles orientations adoptées

Des Jeux du Québec plus compétitifs



Le Soleil, Raymond Lavoie

Pierre Desjardins, coordonnateur des Jeux pour la région de Québec et Chaudière-Appalaches, et Guy Thibault.

Afin que les Jeux du Québec redeviennent ce qu'ils étaient voilà plusieurs années, Sport-Québec et les différentes fédérations sportives ont donné de nouvelles orientations au programme de cet événement annuel multidisciplinaire.



textes de
Carl
TARDIF

Ainsi, on a décidé de mettre l'accent sur la compétition afin d'augmenter le calibre tout en ne négligeant pas le développement des jeunes en région.

« Dorénavant, les Jeux du Québec — hiver comme été — serviront de tremplin afin d'identifier les meilleurs athlètes de la province. En faisant cela, on s'arrange pour revoir ces mêmes athlètes sur la scène canadienne une couple d'années plus tard », explique Pierre Desjardins, coordonnateur des Jeux pour la région de Québec et Chaudière-Appalaches.

Ce pas vers l'excellence a été franchi pour faire renaître l'intérêt de la population envers les Jeux. « Le programme des Jeux avait besoin d'un certain rafraîchissement et d'être mieux arrimé à la dynamique sportive des années 90 », a mentionné pour sa part Clément Laliberté, président du

Conseil régional du loisir pour la même région.

Les modifications ont été entreprises il y a deux ans par les associations régionales. La fédération de basketball a mis en place un projet pilote (des équipes d'étoiles de chaque région) lors des derniers jeux et les autres fédés ont emboîté le pas.

« Les nouvelles orientations seront effectives en totalité en 1995. Mais on verra une bonne partie dès cette année. Surtout en hockey (meilleurs bantams de 14 ans), ringuette et gymnastique. Les Jeux du Québec sont uniques au monde. Il s'agit d'un programme multidisciplinaire étendu partout dans les régions et couronné par une grande finale provinciale », ajoute Desjardins.

Les finales régionales

Du 26 février au 7 mars, 200

athlètes de la région se dirigeront vers Baie-Comeau afin de participer à la 28e finale des Jeux du Québec. Pierre Desjardins sera le chef de la délégation. Et dès cette fin de semaine, la sélection des athlètes commence avec plusieurs finales régionales : ski de fond et escrime samedi; ski alpin dimanche au Relais.

« L'an passé, nous avons terminé en tête en gymnastique, nage synchronisée, patinage de vitesse et ski alpin. Si j'ai un message à lancer aux autres délégations, c'est celui-ci : attention, on s'en vient. »

Guy Thibault agira comme ambassadeur de la région de Québec. Athlète de niveau international, ce patineur de vitesse avait remporté deux médailles d'or aux Jeux du Québec de 1976 à Jonquière.

« Mes trois plus beaux souvenirs comme athlètes sont les Jeux olympiques, les Jeux du Canada et les Jeux du Québec. Il s'agit de la première étape permettant de devenir un athlète de pointe. »

Retrouvailles chez les Beaucerons

La période des Fêtes n'a guère été un cadeau pour Jean-Louis Létourneau. Les Beaucerons ont dû évoluer avec huit réguliers en moins entre Noël et le jour de l'An. Rien pour faire sourire leur entraîneur-chef.

Malgré le fait d'avoir évolué avec plusieurs joueurs de leur liste de réserve (RMB de Saint-Henri en particulier), les Beaucerons sont toujours impliqués dans une lutte sans merci avec les Riverains de Loretteville pour le quatrième rang de la division Lafortune de la Ligue provinciale de hockey junior A.

« Dans le hockey, il n'y a pas de miracle. Quand tu n'as pas d'entraînement en trois semaines, il est impossible de jouer du bon hockey », estime Létourneau.

Or, ce dernier croit en un système de jeu. Et pour être compétitif dans ce sport, il en faut un. « Sinon, ça devient du hockey récréatif. Et moi, je n'aime pas vraiment ça. »

Létourneau retrouvera tous ses joueurs en fin de semaine, sauf les blessés Carl Tanguay (épaule) et Serge Lamarre (poignet). Il a enfin tenu un entraînement hier soir. « Quand tu as seulement un ou deux défenseurs, il est bien difficile de faire de bons exercices. »

D'ici la fin du calendrier, Létourneau et ses adjoints tâcheront de revenir à la base du système mis en place avant les Fêtes. « Un bon système de jeu peut en battre un moins bon. C'est aussi simple que ça. Je tiens à ce que cette équipe grandisse et se développe en fonction des séries éliminatoires. »

Tout indique que les Beaucerons affronteront leurs grands rivaux de Loretteville dès la première ronde des séries. À moins qu'une des deux équipes grimpe en troisième position. « Ce n'est pas rêver en couleur de vouloir finir en troisième. Mais peu importe ton adversaire en première ronde, tu dois le battre. »

Souhaitons toutefois à Létourneau que le tout ne se décide pas en fusillade, car les Beaucerons ont perdu sept fois sur neuf à ce jeu cette saison. « La fusillade c'est bon pour le spectacle, mais pas pour l'entraîneur », dit-il en riant.

Jeux olympiques de 1994 en Norvège

Guy Thibault garde la porte ouverte

Jeune retraité de l'équipe canadienne de patinage de vitesse, Guy Thibault n'a pas mis une croix définitive sur sa carrière internationale. Les Jeux olympiques de 1994 à Lillehammer, en Norvège, l'attirent encore.

Depuis le début de la présente saison, Thibault agit comme entraîneur de l'équipe du Québec et adjoint de la formation canadienne à l'anneau de glace Gaétan-Boucher. Cette fonction, jumelée à celle de récent papa, occupe tout son temps.

« Je continue quand même à m'entraîner, mais pas autant qu'avant. J'ai un bon travail maintenant et j'aime bien ce que je fais en compagnie de Robert Tremblay », explique le patineur de 28 ans.

Meilleur sprinter au pays depuis plusieurs années, Thibault a annoncé sa retraite après avoir terminé 7e sur 1000 m, 16e sur 500 m et 20e sur 1500 m lors des derniers Jeux olympiques d'Albertville.

« Sauf qu'après cela, j'ai fini l'année avec mes meilleurs temps à vie. »

Il a obtenu le troisième meilleur chrono sur 1000 m en 1992 et amélioré deux records canadiens. De quoi lui donner le goût de poursuivre. « Si les Jeux olympiques étaient en 1996, je n'y penserais pas. Mais ils auront lieu dans un an. »

Dans les livres de l'Association canadienne de patinage de vitesse, Guy Thibault est officiellement reconnu comme un retraité. Mais cela ne l'empêche pas de participer à quelques courses cette saison. Il aura donc la chance d'atteindre le standard et, qui sait, d'aller aux Jeux olympiques pour la troisième fois de sa vie (il a aussi fait Calgary).



Bien appuyé par son coéquipier, le portier de Loretteville n'a eu aucun mal à repousser l'attaquant trifluvien.

Défaite de 7-5 contre Trois-Rivières

Les Riverains finissent par s'incliner

Confrontés au Collège Lafleche de Trois-Rivières, les Riverains de Loretteville ont joué à qui perd gagne. Les hommes de Claude Bourget ont surmonté des déficits de 3-0 et 5-3 mais ils se sont finalement inclinés par la marque de 7 à 5.

En subissant la défaite, les Riverains ont perdu une excellente chance de devancer les Beaucerons de Sainte-Marie au quatrième rang de la section Lafortune.

« On est comme ça. Quand on a la chance de gagner un match important ou de progresser au classement les gars sont incapables de l'emporter », a indiqué Claude Bourget.

Visiblement, le pilote lorettevillois n'a pas digéré le revers des siens. Les Riverains étaient pourtant confrontés à un adversaire qui avait accumulé, avant le match d'hier soir, seulement 22 points.

« Nous sommes actuellement une équipe de 500, pas plus. Comme nous avons remporté notre dernier match face à Saint-Hubert, je ne suis pas surpris que nous ayons subi la défaite face à Trois-Rivières. Nous n'avons pas de régularité dans l'effort et la concentration. »

Plusieurs raisons peuvent expliquer la contre-performance des Riverains face au Collège Lafleche. Inactifs depuis plus d'une semaine, les Lorettevillois semblaient rouillés. De plus, le gardien Jean-François Rivard a paru faible sur trois buts.

« Il ne faut pas en vouloir à J.F. Il a appris qu'il n'avait plus de chance avec le Laser de Saint-Hyacinthe et il a demandé à ce que son nom soit placé sur la liste des joueurs laissés sans protection. Il s'attend donc à changer d'équipe d'ici peu. C'est probablement ce qui l'a déconcentré. »

L'attaque à cinq en panne

Les Riverains ont bénéficié de plusieurs occasions de marquer. Les hommes de Claude Bourget ont pu profiter de 15 avantages numériques dont trois cinq contre trois, soit un de 34 secondes, un d'une minute 44 et un autre de deux minutes. Ils n'ont inscrit que trois filets en avantage numérique.

« Les gars jouent trop « fancy ». Ils s'obstinent à faire le long jeu plutôt que d'exécuter le plus court. »

Bourget attend avec impatience la date du 10 janvier. Plusieurs nouveaux visages issus du junior majeur pourraient se joindre à l'équipe. Certains hockeyeurs lorettevillois pourraient se retrouver dans les estrades. « Chacun a

eu la chance de mériter un poste. J'irai avec les joueurs qui me feront gagner. »

Sébastien Larochelle et Patrick Vézina ont brillé en attaque pour les perdants avec un doublé chacun. Carl Wiseman a inscrit l'autre filet. Jocelyn Lachance et Dave Douville ont réussi deux buts chacun pour le Collège Lafleche.

Le prochain match des Riverains aura lieu vendredi soir à Sainte-Marie. L'enjeu de cette rencontre sera la quatrième position.

Camiré et Blais joueurs du mois

La Ligue junior AA a fait connaître hier l'identité de ses deux joueurs du mois de décembre, qui seront honorés lors la visite des Sharks de San Jose au Colisée le 16 janvier. Dans la division Région de Québec, le joueur du mois est le défenseur René Camiré des Dynamiques de Saint-Raymond. En 6 matchs, il a obtenu 5 buts et 10 passes pour un total de 15 points. Le deuxième au scrutin de cette division a été Martin Lachance des Citadelles de Québec, auteur de 6 buts et 5 passes pour 11 points. Dans la division Mauricie-Estrie, le joueur de décembre est la recrue André Blais, des Cougars de Warwick. En 5 matchs, Blais a obtenu 6 buts et 10 passes pour 16 points. Il a devancé au vote Sylvain Niquette du Nova d'Acton Vale avec une fiche de 5 buts, 7 passes pour 12 points en 5 rencontres.

Médillés contre les étoiles

LONGUEUIL (PC) — Les médaillés d'or du championnat mondial de hockey junior ont tous été sélectionnés au sein de l'équipe d'étoiles de la LHJMQ, qui affrontera les meilleurs joueurs des ligues de l'Ouest et de l'Ontario, le mardi 19 janvier au Forum de Montréal.

Le gardien Philippe De Rouville et le défenseur Joël Bouchard, du Collège Français de Verdun, l'ailier droit Martin Lapointe, du Titan de Laval, l'ailier droit Martin Gendron, du Laser de Saint-Hyacinthe, et le centre Alexandre Daigle, des Tigres de Victoriaville, seront tous de la formation. Les Faucons de Sherbrooke sont les mieux représentés avec le gardien Jocelyn Thibault, les défenseurs Eric Messier et Stéphane Julien ainsi que le centre Patrick Nadeau.

Les autres joueurs qui complètent la formation sont les défenseurs François Groleau, Benoît Larose et Dean Melanson, ainsi que les attaquants Matthew Barnaby, Patrick Carignan, René Corbet, Daniel Guérard, Ian Laperrière, Éric Lecompte, Normand Paquet et Claude Savoie.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
MATCHS DES MEILLEURS DEUXIÈMES
Samedi 2 janvier
 Washington 24, Minnesota 7
 Kansas City 0, San Diego 17
Dimanche 3 janvier
 Houston 38, Buffalo 41 (pro.)
 Philadelphie 36, Nouvelle-Orléans 20
FINALES DE DIVISION
Samedi 9 janvier
 Buffalo à Pittsburgh, 12h30, CBS
 Washington à San Francisco, 16h00, NBC
Dimanche 10 janvier
 Philadelphie à Dallas, 12h30, CBS
 San Diego à Miami, 16h00, NBC
FINALES DE CONFÉRENCE
Dimanche 17 janvier
Conférence américaine
 Buffalo ou Pittsburgh à San Diego ou Miami
Conférence nationale
 Washington ou San Francisco ou Philadelphie ou Dallas
SUPER BOWL (à Pasadena, Calif.)
 Dimanche 31 janvier
PRO BOWL (à Honolulu)
 Dimanche 7 février

LES COTES DE LA NFL
 Les cotes sont émises par le Harrah's Reno Race & Sports Book (les équipes qui reçoivent sont en majuscules)
Samedi 9 janvier
 PITTSBURGH 3 sur Buffalo
 SAN FRANCISCO 10 sur Washington
Dimanche 10 janvier
 DALLAS 7 sur Philadelphie
 MIAMI 2½ sur San Diego

LE JOUEUR LE PLUS UTILE
LE SCRUTIN
 Steve Young, San Francisco... 56
 Barry Foster, Pittsburgh... 11
 Emmitt Smith, Dallas... 10
 Sterling Sharpe, Green Bay... 2
 Cortez Kennedy, Seattle... 1

LES GAGNANTS PRÉCÉDENTS
 1992 — Steve Young, San Francisco
 1991 — Thurman Thomas, Buffalo
 1990 — Joe Montana, San Francisco
 1989 — Joe Montana, San Francisco
 1988 — Boomer Esiason, Cincinnati
 1987 — John Elway, Denver
 1986 — Lawrence Taylor, NY Giants
 1985 — Marcus Allen, LA Raiders
 1984 — Dan Marino, Miami
 1983 — Joe Theismann, Washington
 1982 — Mark Moseley, Washington
 1981 — Ken Anderson, Cincinnati
 1980 — Brian Sipe, Cleveland
 1979 — Earl Campbell, Houston
 1978 — Terry Bradshaw, Pittsburgh
 1977 — Walter Payton, Chicago
 1976 — Bert Jones, Baltimore
 1975 — Fran Tarkenton, Minnesota
 1974 — Ken Stabler, Oakland
 1973 — O.J. Simpson, Buffalo
 1972 — Larry Brown, Washington
 1971 — Alan Page, Minnesota
 1970 — John Brodie, San Francisco
 1969 — Roman Gabriel, LA Rams
 1968 — Earl Morrall, Baltimore
 1967 — John Unitas, Baltimore
 1966 — Bart Starr, Green Bay
 1965 — Jim Brown, Cleveland
 1964 — John Unitas, Baltimore
 1963 — Y.A. Tittle, NY Giants
 1962 — Jim Taylor, Green Bay
 1961 — Paul Hornung, Green Bay
 1960 — Norm Van Brocklin, Philadelphie et Joe Schmidt, Detroit
 1959 — Charley Conerly, NY Giants
 1958 — Gino Marchetti, Baltimore
 1957 — Jim Brown, Cleveland

LES BOWLS AMÉRICAINS
Samedi 9 janvier
 Japon Bowl
 À Tokyo
 À déterminer, 22h00, TSN
Samedi 16 janvier
 Senior Bowl
 À Mobile, Alabama
 À déterminer, 14h00
 Hula Bowl
 À Honolulu
 À déterminer, 15h00
Samedi 23 janvier
 East-West Shrine Classic
 À Stanford, Californie
 À déterminer, 16h00



Steve Young

SAUT À SKI

COUPE DU MONDE

Épreuve de Bischofshofen, Autriche

(GRAND TREMPLIN)
 1. Andreas Goldberg (Aut)... 237,10
 2. Noriaki Kasai (Jap)... 235,10
 3. Didier Mollard (Fra)... 227,30
 4. Vesa Hakala (Fin)... 221,80
 5. Jaroslav Sakala (Tch)... 221,10
 6. Jens Weissflog (All)... 217,50
 7. Christof Duffner (All)... 211,10
 8. Martin Hoellwarth (Aut)... 210,30
 9. Franci Petek (Slo)... 209,70
 10. Heinz Kuttin (Aut)... 208,70

Classement général de la Coupe du monde
 1. Werner Rathmayr (Aut)... 139
 2. Andreas Goldberg (Aut)... 117
 3. Noriaki Kasai (Jap)... 86
 4. Christof Duffner (All)... 66
 5. Jaroslav Sakala (Tch)... 66
 6. Martin Hoellwarth (Aut)... 55
 7. Didier Mollard (Fra)... 46
 8. Bjørn Myrnes (Nor)... 45
 9. Jens Weissflog (All)... 43
 10. Steeve Delaup (Fra)... 43

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE (DAMES)

Slalom de Maribor, Slovénie

1. Vreni Schneider (Sui)... 1:39,11
 2. Annelise Coberger (N-Z)... 1:40,42
 3. Deborah Compagnoni (Ita)... 1:41,01
 4. Kristina Andersson (Sue)... 1:41,25
 5. Julie Parisien (USA)... 1:41,25
 6. Ingrid Salvenmoser (Aut)... 1:41,35
 7. Patricia Chauvet (Fra)... 1:41,38
 8. Moreno Gallizio (Ita)... 1:41,87
 9. Elfi Eder (Aut)... 1:42,46
 10. Katrin Neuwandner (Sui)... 1:42,57
 11. Anita Wachter (Aut)... 1:42,59
 12. Christine von Gruenigen (Sui)... 1:42,60
 13. Manuela Lieb (Aut)... 1:43,09
 14. Miriam Vogt (All)... 1:43,38
 15. Tiffi Rodling (Sue)... 1:43,48
 16. Gaby May (Sui)... 1:43,72
 17. Edda Mutter (All)... 1:43,75
 18. Ulrike Maier (Aut)... 1:43,77
 19. Corinne Rey Bellet (Sui)... 1:44,04
 20. Diann Raffe Steiner (USA)... 1:44,18
 21. Lara Magoni (Ita)... 1:44,22
 22. Kristi Terzian (USA)... 1:44,33
 23. Heidi Voelker (USA)... 1:44,38
 24. Martina Accola (Sui)... 1:44,61
 25. Claudia Strobl (Aut)... 1:44,97
 26. Karin Koeberer (Aut)... 1:45,18
 27. Gabriela Zingre (Sui)... 1:45,54
 Mélanie Turgeon (Québec) — pas terminée
 Edith Raza (Whistler, C.-B.) — pas terminée

Classement général de la Coupe du monde de slalom
 1. Annelise Coberger (N-Z)... 220
 2. Pernilla Wiberg (Sue)... 180
 3. Vreni Schneider (Sui)... 150
 4. Julie Parisien (E-U)... 150
 5. Petra Kronberger (Aut)... 96

Classement général de la Coupe du monde
 1. Anita Wachter (Aut)... 415
 2. Pernilla Wiberg (Sue)... 319
 3. Ulrike Maier (Aut)... 280
 4. Carole Merle (Fra)... 273
 5. Vreni Schneider (Sui)... 270
 6. Katja Seizinger (All)... 263
 7. Annelise Coberger (N-Z)... 220
 8. Miriam Vogt (All)... 218
 9. Sylvia Eder (Aut)... 189
 10. Julie Parisien (USA)... 184
 11. Kerin Lee-Gartner (Can)... 176

La fiche technique
 - Départ: 527 m - Arrivée: 331 m - Dénivellement: 196 m - Temps: ensoleillé (moins 2 degrés au départ et moins 6 à l'arrivée) - Neige: dure - Première manche: - Traceur: H. Mandl (Nor) - Nombre de portes: 58 - Concurrentes au départ: 74 - Concurrentes à l'arrivée: 58 - Principal abandon: Pernilla Wiberg (Sue) - Seconde manche: - Traceur: J. Brenier (Fra) - Nombre de portes: 56 - Concurrentes au départ: 30 - Concurrentes à l'arrivée: 27

COUPE DU MONDE (MESSIEURS)

Descentes de Garmisch-Partenkirchen, Allemagne
PREMIER ENTRAÎNEMENT
 1. Atle Skarvdal (Nor)... 1:56,09
 2. Franz Heinzer (Sui)... 1:56,13
 3. A.J. Kitt (USA)... 1:56,35
 4. Daniel Mahrer (Sui)... 1:56,51
 5. Patrick Ortlieb (Aut)... 1:56,57
 6. Marc Girardelli (Lux)... 1:56,73
 7. Pietro Vitalini (Ita)... 1:56,79
 8. Denis Rey (Fra)... 1:56,97
 9. Guenther Mader (Aut)... 1:57,25
 10. Hansjörg Tauscher (All)... 1:57,36
 11. Tommy Moe (USA)... 1:57,39
 12. Christophe Pie (Fra)... 1:57,43
 13. Rob Boyd (Can)... 1:57,47
 14. Asgeir Linberg (Nor)... 1:57,76
 15. Markus Wasmeier (All)... 1:57,84
 16. Lionel Finance (Fra)... 1:57,89

NATIONALE

Mardi 5 janvier
 Québec 2, NY Islanders 1
 Montréal 2, San Jose 1
 Boston 2, Pittsburgh 6
 Edmonton 1, St. Louis 6
 Winnipeg 4, Calgary 2

Mercredi 6 janvier
 Buffalo 3, Hartford 1
 Ottawa 2, NY Rangers 6
 Minnesota 1, New Jersey 5
 Vancouver 5, Toronto 2
 Tampa Bay 6, Los Angeles 3 (3e période)

Jeudi 7 janvier
 Québec à Boston, 19h35, TQS
 Washington à Philadelphie, 19h35
 Minnesota à Pittsburgh, 19h35
 Edmonton à Chicago, 20h35
 Calgary à St. Louis, 20h35

Vendredi 8 janvier
 NY Islanders à Buffalo, 19h35
 Ottawa à New Jersey, 19h35

San Jose à Toronto, 19h35
 Vancouver à Detroit, 19h35
 Los Angeles à Winnipeg, 20h35

Samedi 9 janvier
 Québec à Hartford, 19h35
 Toronto à Montréal, 20h05, R-C/JKMI
 Calgary à Pittsburgh, 12h35
 NY Rangers à Philadelphie, 13h05
 New Jersey à Boston, 19h05
 Vancouver à NY Islanders, 19h35
 Edmonton à Washington, 19h35
 Tampa Bay à Minnesota, 20h05
 Chicago à St. Louis, 20h35

Dimanche 10 janvier
 Montréal à Hartford, 19h05, RDS
 San Jose à Ottawa, 13h35
 Calgary à Buffalo, 19h05
 Edmonton à Philadelphie, 19h05, TSN
 Pittsburgh à Winnipeg, 20h05
 Los Angeles à Chicago, 20h35

CLASSEMENT

(Match à Los Angeles non compris)

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

DIVISION ADAMS					dom.					étr.					div.					10der				
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	Série								
MONTREAL	43	24	14	5	174	142	53	14-5-2	10-9-3	9-6-0	5-4-1	2g	3sd											
QUEBEC	42	23	13	6	182	155	52	12-8-1	11-5-5	10-3-2	7-3-0	1g												
BOSTON	39	22	15	2	156	143	46	13-3-2	9-12-0	10-6-0	4-6-0	1p												
BUFFALO	40	19	15	6	181	142	44	14-4-2	5-11-4	12-4-3	7-2-1	4g												
HARTFORD	40	11	25	4	124	180	26	6-12-4	5-13-0	6-12-2	2-6-2	1p 6sv												
OTTAWA	42	3	36	3	91	199	9	3-16-3	0-20-0	1-17-1	0-10-0	10p 14sv												

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

DIVISION NORRIS					dom.					étr.					div.					10der				
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	Série									
CHICAGO	42	23	14	5	141	110	51	13-5-3	10-9-2	11-6-2	6-3-1	1g	4sd											
DETROIT	43	22	18	3	178	153	47	12-10-1	10-8-2	8-8-3	6-2-2	1p												
MINNESOTA	40	19	15	6	138	136	44	9-6-5	10-9-1	8-4-2	3-4-3	1p 3sv												
TORONTO	40	16	17	7	127	134	39	9-7-4	7-10-3	7-7-4	4-3-3	1p												
ST. LOUIS	40	14	20	6	141	153	34	10-8-3	4-12-3	3-9-4	3-5-2	1g												
TAMPA BAY	41	14	25	2	130	155	30	8-10-0	6-15-2	5-8-1	3-6-1	1p 6sv												

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

DIVISION SMYTHE					dom.					étr.					div.					10der				
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	G-P-N	Série									
VANCOUVER	39	25	10	4	183	113	54	17-2-2	8-8-2	16-5-2	9-0-1	2g 10sd												
CALGARY	40	25	11	4	162	123	54	14-7-1	11-4-3	12-5-2	8-1-1	1p												
LOS ANGELES	39	20	14	5	166	155	45	13-5-2	7-9-3	8-8-2	1-7-2	1n 8sv												
WINNIPEG	40	16	20	4	138	155	36	10-6-2	6-14-2	6-8-2	6-3-1	1g												
EDMONTON	42	14	22	6	115	165	34	9-8-4	5-14-2	7-13-1	2-5-3	1p 3sv												
SAN JOSE	41	6	33	2	120	202	14	4-18-1	2-15-1	4-14-1	1-8-1	2p 6sv												

(Match à Los Angeles non compris)

Rg	N	B	A	Pts	Pén.	Mj	B	A	Pts	Pén.
1.	66-Mario Lemieux, Pit.	39	65	104	13	Mats Sundin	41	25	61	32
2.	16-Pat Lafontaine, Buf.	26	49	75	19	Joe Sakic	41	28	32	60
3.	12-Adam Oates, Bos.	25	41	66	28	Steve Duchesne	41	12	38	58
4.	89-Alexander Mogilny, Buf.	24	42	62	11	Owen Nolan	42	20	46	29
5.	13-Mats Sundin, Qué.	25	34	61	9	Mike Ricci	37	15	46	56
6.	8-Mark Recchi, Phi.	24	37	61	48	Scott Young	42	19	20	39
7.	25-Kevin Steen, Pit.	30	30	60	51	Andrei Kovalenko	40	14	32	30
8.	19-Joe Sakic, Qué.	38	32	60	25	Martin Rucinsky	38	11	18	32
9.	77-Pierre Turgeon, NYI	22	37	59	44	Gino Cavallini	40	3	11	14
10.	10-Pavel Bure, Van.	35	23	58	5	Alexei Gusarov	41	5	8	34
11.	19-Steve Yzerman, Det.	29	28	58	47	Claude Lapointe	36	4	9	13
12.	17-Jari Kurri, LA	41	17	58	20	Bill Lindsay	37	4	9	16
13.	93-Doug Gilmour, Tor	14	44	58	18	Mike Hough	40	3	10	13
14.	26-Luc Robitaille, LA	30	26	56	7	Curtis Leschyshyn	40	3	9	12
15.	11-Mark Messier, NYR	18	38	56	2	Kerry Huffman	23	3	8	11
16.	11-Kirk Muller, MI	16	40	54	4	Tim Hunter	39	4	2	6
17.	10-Gary Roberts, Col.	26	29	55	4	Mikhail Tatarinov	15	2	3	5
18.	13-Teemu Selanne, Win	31	23	54	12	Steven Finn	42	1	4	9
19.	22-Rick Tocchet, Pit.	25	29	54	6	Craig Wolanin	12	1	3	4
20.	25-Dave Andreychuk, Buf.	26	27	53	52	Adam Foote	41	1	3	8
21.	16-Brett Hull, STL	26	27	53	22	Scott Pearson	6	3	0	3
22.	27-Jeremy Roenick, Chi	20	33	53	17	Valeri Kamensky	5	1	2	3
23.	49-Joe Juneau, Bos.	13	39	52	15	Tony Twist	9	0	1	3
24.	47-Stéphan Lebeau, MI	19	32	51	0	Niclas Andersson	1	0	0	0
25.	15-Craig Janney, STL	8	43	51	32	Cloutier	1	0	1	65
26.	19-Brian Bradley, TB	29	21	50	27	Hextall	33	20	8	3
27.	25-Vincent Damphousse, MI	22	28	50	31	Fiset	11	3	5	2
28.	28-Steve Duchesne, Qué.	12	38	50	42	Total	42	23	13	6
29.	10-Dale Hawerchuk, Buf.	12	38	50	4	(4 buts accordés dans un filet désert)				
30.	10-Ron Francis, Pit.	11	38	49						
31.	68-Joramir Jagr, Pit.	19	29	48						
32.	14-Theoren Fleury, Col.	16	31	47						
33.	11-Owen Nolan, Qué.	20	26	46						
34.	8-Greg Adams, Van.	19	27	46						
35.	22-Dino Ciccarelli, Det.	16	30	46						
36.	9-Mike Ricci, Qué.	15	31	46						
37.	12-Peter Bondra, Was	19	26	45						
38.	14-Geoff Courtnall, Van	18	27	45						
39.	77-Paul Coffey, LA	8	37	45						
40.	28-Steve Larmer, Chi	23	21	44						
41.	10-Dimitri Kvatnikov, Bos	19	24	43						
42.	23-Brian Bellows, MI	18	25	43						
43.	17-Mike Ridley, Was	15	28	43						
44.	32-Murray Croven, Hor	15	28	43						
45.	26-Russ Courtnall, Min	15	28	43						
46.	42-Sergei Makarov, Col	13	29	42						
47.	7-Cliff Ronning, Van	12	30	42						
48.	6-Phil Housley, Win	9	33	42						
49.	55-Larry Murphy, Pit	9	33	42						
50.	17-Rod Brind'Amour, Phi	17	24	41						
51.	7-Neilson Emerson, STL	19	25	41						
52.	8-Darren Turcotte, NYR	21	19	40						
53.	34-Al Iafate, Was	14	26	40						
54.	21-Jeff Brown, STL	13	27	40						
55.	11-Kelly Kisio, SJ	11	29	40						
56.	19-Petr Nedved, Van	21	18	39						
57.	12-Jimmy Carson, Det.	20	19	39						
58.	91-Sergei Fedorov, Det.	20	19	39						
59.	48-Scott Young, Qué.	19	20	39						
60.	9-Mike Modano, Min	15	24	39						
61.	32-Dale Hunter, Was	8	31	39						
62.	11-Mike Donnelly, LA	15	23	38						
63.	22-Claude Lemieux, NJ	15	23	38						
64.	18-Denis Savard, MI	10	28	38						
65.	22-Mike Gartner, NYR	14	13	37						
66.	32-Steve Thomas, NYI	17	20	37						
67.	16-Pat Verbeek, Har	15	22	37						
68.	7-Chris Chelios, Chi	10	27	37						

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Match à Los Angeles non compris)

Mj	Pts
1. PITTSBURGH	41 60
2. VANCOUVER	39 54
3. CALGARY	40 54
4. MONTRÉAL	43 53
5. QUÉBEC	42 52
6. CHICAGO	42 51
7. DETROIT	43 47
8. BOSTON	39 46
9. WASHINGTON	41 46
10. LOS ANGELES	39 45
11. NY RANGERS	42 45
12. BUFFALO	40 44
13. MINNESOTA	40 44
14. NEW JERSEY	39 41
15. TORONTO	40 39
16. NY ISLANDERS	40 38
17. WINNIPEG	40 36
18. ST. LOUIS	40 34
19. EDMONTON	42 34
20. PHILADELPHIE	38 32
21. TAMPA BAY	41 30
22. HARTFORD	40 26
23. SAN JOSE	41 14
24. OTTAWA	42 9

LES FICHES EN 1991-92

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	43	27	14	2	136	93
Québec	42	11	26	5	133	169

LES 10 DERNIERS MATCHS

DATE	VISITEUR	LOCAL	RÉSULT
05-01-93	Nordiques 2	Islanders 1	2-1
02-01-93	Red Wings 6	Nordiques 2	6-2
31-12-92	Nordiques 6	Whalers 2	6-2
29-12-92	Devils 1	Nordiques 4	1-4
27-12-92	Nordiques 6	Sénateurs 1	6-1
26-12-92	Sénateurs 2	Nordiques 4	2-4
21-12-92	Nordiques 4	Penguins 7	4-7
20-12-92	Islanders 3	Nordiques 5	3-5
17-12-92	Canadiens 8	Nordiques 3	8-3
16-12-92	Nordiques 5	Canadien 1	5-1

LES 10 DERNIERS MATCHS

DATE	VISITEUR	LOCAL	RÉSULT
05-01-93	Canadien 2	Sharks 1	2-1
04-01-93	Sharks 1	Canadien 4	1-4
02-01-93	Canadien 5	Kings 5	5-5
31-12-92	Canadien 3	Flames 5	3-5
29-12-92	Canadien 6	Oilers 3	6-3
27-12-92	Canadien 2	Canucks 5	2-5
23-12-92	Islanders 6	Canadien 2	6-2
21-12-92	Whalers 5	Canadien 2	5-2
19-12-92	Sabres 2	Canadien 4	2-4
17-12-92	Canadien 8	Nordiques 3	8-3

AMÉRICAIN

Mardi 5 janvier
 Moncton 5, Cap-Breton 8
 Hamilton 3, Utica 4 (prol.)

Mercredi 6 janvier
 Fredericton 4, Moncton 3 (prol.)
 St-Jean 4, Adirondack 4
 New Haven 2, Capital District 3
 Springfield 1, Providence 2

Jeudi 7 janvier
 Cap-Breton à Halifax
 Moncton à Fredericton
 Rochester à Hamilton

Vendredi 8 janvier
 Halifax à Cap-Breton
 St-Jean à Providence
 Hershey à Baltimore
 Rochester à Binghamton
 Capital District à Utica

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Jean	37	19	12	6	163	147
Fredericton	37	19	12	6	148	130
Cap-Breton	37	20	14	3	177	151
Moncton	40	12	18	10	138	142
Halifax	38	12	21	5	136	165

DIVISION NORD

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
CapDist.	39	19	12	8	138	131
Providence	41	22	17	2	197	184
Adirondack	40	19	16	5	163	158
Springfield	40	14	21	5	147	172
New Haven	41	9	26	6	132	187

DIVISION SUD

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Binghamton	38	28	5	5	197	120
Rochester	36	19				

SOMMAIRES DE HOCKEY

LIGUE NATIONALE

BUFFALO 3 HARTFORD 1

Première période
1. Buffalo, Howerchuk 8
(Mogily, Andreychuk) 16:38 (an)
Pénalités - Donnelly Buf 6:56, May Buf (double mineure), Kypros Hart 13:19, Zolapski Hart 14:50, Boder Buf 18:35.

Deuxième période
2. Hartford, Verbeek 15
(Cossel, Zolapski) 5:39 (an)
Pénalités - Sweeney Buf 4:35, May Buf, Kypros Hart (majeure) 6:02, Audette Buf (incondulte), Howerchuk Buf 13:11, Burt Hart 19:21, Pedersen Hart 20:00.

Troisième période
3. Buffalo, LaFontaine 25
(Boder, Mogily) 19:08
4. Buffalo, LaFontaine 26 19:41 (fd)
Pénalités - Ledyard Buf 2:10, Audette Buf 9:16.

Tirs au but par
Buffalo 5 10-25
Hartford 8 11-30

Gardien - Buffalo: Hasek (G.10-9-2); Hartford: Pietrangolo (P.2-12-1). Avantages numériques (buts-chances) - Buffalo: 1-3; Hartford: 1-7. Arbitre - Bill McCreary. Juges de lignes - Brian Murphy, Jerry Pateman. Assistance - 9,235.

VANCOUVER 5 TORONTO 2

Première période
Aucun but.
Pénalité - Bure Vcr 15:38.

Deuxième période
1. Vancouver, Linden 4
(Lumme, Adams) 0:36
2. Toronto, Gill 4
(Cullen, Ellett) 6:24 (an)

3. Vancouver, Bure 35
(Murzyn) 12:32
Pénalités - Sieg Vcr 2:43, Plavsic Vcr 4:27, Linden Vcr 7:41, Odjick Vcr, Baumgartner Tor 14:33.

Troisième période
4. Toronto, Pearson 12
(Cullen, Lefebvre) 5:31
5. Vancouver, Semenov 9
(Bure, Ward) 6:21
6. Vancouver, Courtnall 18
(Ward, Lumme) 8:03 (an)
7. Vancouver, Momesso 10
(Linden) 8:32

Pénalités - Rouse Tor 6:38, Sieg Vcr 11:09, Sondak Vcr 14:01.
Tirs au but par
Vancouver 7 11 7-25
Toronto 6 14 17-37

Gardien - Vancouver: McLean (G.17-7-2); Toronto: Fuhr (P.8-8-4). Avantages numériques (buts-chances) - Vancouver: 1-1; Toronto: 1-6. Arbitre - Ron Hoggarth. Juges de lignes - Mark Vines, Pat Dupuz. Assistance - 15,720.

MINNESOTA 1 NEW JERSEY 5

Première période
1. New Jersey, Semak 13
(Zelepukin, Holik) 6:50
2. New Jersey, MacLean 6
(Kasatonov, Todd) 9:51

Pénalités - Sjodin Min 11:42, Wakaluk Min (service par McPhee), Semak NJ 12:29, Elynuik Min 14:19, Barr NJ 17:05, Churta Min 20:00.

Deuxième période
3. New Jersey, Semak 14
(Niedermayer, Stevens) 1:57 (an)
4. New Jersey, Pellerin 3
(Richer) 5:27
5. Minnesota, Gagner 15
(Dahien, Sjodin) 8:10

Pénalités - Tinardi Min, Barr NJ (doubles mineures), Pellerin NJ 3:01, Tinardi Min (incondulte), Gavin Min, McKay NJ (majeure, incondulte), MacLean NJ 11:53, Churta Min 13:39, Hatcher Min 14:42, Daneyko NJ 17:47.

Troisième période
6. New Jersey, Zelepukin 7
(Stevens, Holik) 5:51 (an)
Pénalités - Tinardi Min 5:31, Stashny NJ 6:34, Gagner Min, Kasatonov NJ 7:31, Churta Min (majeure, incondulte, incondulte de match), Daneyko NJ (majeure, incondulte) 9:30, Kasatonov NJ 13:03, McKay NJ (double mineure), Tinardi Min 17:00.

Tirs au but par
Minnesota 3 11 9-7
New Jersey 10 15 7-42

Gardien - Minnesota: Wakaluk (P.3-5-3); New Jersey: Terrell (G.7-10-1). Avantages numériques (buts-chances) - Minnesota: 0-7; New Jersey: 2-6. Arbitre - Mark Faucette. Juges de lignes - Pierre Champoux, Mark Pare. Assistance - 11,583.

OTTAWA 2 NY RANGERS 6

Première période
1. NY Rangers, Zubov 2
(Richter) 5:31 (an)
Pénalités - Loewen Ott, Wells NYR 3:37, Archibald Ott 4:29, Kovalev NYR 10:57, Wells NYR 16:02.

Deuxième période
2. NY Rangers, Gartner 24
(Turcotte) 1:51
3. Ottawa, Freer 5
(Lazaro) 2:05
4. NY Rangers, Weight 11
(Bourque, Kovalev) 5:33

5. NY Rangers, Amonte 18
(Messier, Graves) 9:39
6. NY Rangers, Zubov 3
(Turcotte, Olczyk) 13:10

Pénalités - Wells NYR 6:05, Archibald Ott 6:13, Murphy Ott, Kovalev NYR, Beukeboom NYR 9:48, Kovalev NYR 15:20, Loewen Ott 18:04, Kovalev NYR (majeure, incondulte de match) 20:00.

Troisième période
7. Ottawa, Archibald 5
(Hammond, Luongo) 11:49 (an)
8. NY Rangers, Olczyk 9
(Cossel, Zolapski) 13:43
Pénalités - Brady Ott 2:41, Hurbut NYR 9:58, Boschman NJ, Graves NYR 12:26, Graves NYR (double mineure, incondulte) 14:39, Hammond Ott 17:11.

Tirs au but par
Ottawa 7 7 9-23
NY Rangers 4 12 11-27

Gardien (tirs-arrêts) - Ottawa: Sidorkiewicz (P.3-26-3) (13-8), Berthiaume (13:10-26, 14-13); NY Rangers: Richter (G.9-9-2). Avantages numériques (buts-chances) - Ottawa: 1-10; NY Rangers: 1-4. Arbitre - Mike McGeough. Juges de lignes - Gord Broseker, Dan Schochte. Assistance - 18,200.

LIGUE AMÉRICAINNE

FREDERICTON 4 MONCTON 3

Première période
1. Moncton, Levins 12
(Kostichkin, Kerr) 7:26
2. Moncton, Fedatov 6
(LeBlanc, Barnes) 9:58 (an)

3. Fredericton, Sarault 6
(Larouche, DiPietro) 11:04 (an)
Pénalités - Chabot Fcn (service par Sevigny) 8:47, Kerr Mch 10:19, Ronan Fcn, Sevigny Fcn, Murray Mch (majeures), Martin Mch (mineure, majeure, incondulte de match) 14:13, Fleming Fcn (double mineure) 16:46.

Deuxième période
4. Moncton, LeBlanc 29
(Mikoulichik, Fedatov) 3:07 (an)
5. Fredericton, DiPietro 3
(Petrov, Cole) 5:47
6. Fredericton, Stevenson 16 17:45 (an)
Pénalités - Gauthier Fcn 2:09, Bourgeois Mch 3:37, Murray Mch 11:27, Sevigny Fcn 13:48, Cambock Fcn 16:18, Cambock Fcn 18:37.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités - Gauthier Fcn 00:23, Bourgeois Mch 13:02.

Prolongation
7. Fredericton, Sarault 7 1:46
Pénalités - Aucune.

Tirs au but par
Fredericton 16 7 9 1-33
Moncton 9 11 12 1-33

Gardien - Fredericton: Chabot (G.12-6-2); Moncton: Gauthier (P.4-9-6). Avantages numériques (buts-chances) - Fredericton: 1-5; Moncton: 2-8. Arbitre - Dave Jackson. Juges de lignes - Costain, Skinner. Assistance - 2,835.

CHICOUTIMI 4 GRANBY 7

Première période
1. Granby, Christian Labonté (18)
(N. Turmel, M. Balleux) 3:57 (an)
2. Granby, Alain Côté (14)
(M. Bélair, M. Blouin) 5:11
3. Chicoutimi, Eric Meloche (18)
(D. Tremblay, D. Paradis) 7:30
4. Granby, Christian Labonté (19)
(F. Bourdeau) 16:34 (an)
5. Granby, Nicolas Turmel (12)
(J. Caissie, E. Bertrand) 16:47

Pénalités - Sirois Chi 3:04, Jean Chi 13:07, Anes Gra 13:34, Delarosbil Chi 15:45, Lamoureux Gra 18:46.

Deuxième période
6. Granby, François Bourdeau (9)
(N. Turmel, D. Grand'maison) 11:38
7. Chicoutimi, Raymond Delarosbil (6)
(D. Paradis, D. Tremblay) 16:25 (an)
8. Granby, Daniel Lafamme (6)
(C. Labonté, M. Balleux) 19:05

Pénalités - Labonté Gra 7:26, Lacombe Chi 7:26, Bourdeau Chi 9:36, Gagnon Gra 15:14, Motte Gra 19:31.

Troisième période
9. Chicoutimi, Eric Meloche (19)
(P. Lampron, P. Lacombe) 1:36
10. Granby, Jeremy Caissie (7)
(N. Turmel, D. Lafamme) 3:12 (an)
11. Chicoutimi, Raymond Delarosbil (7)
(D. Tremblay, E. Meloche) 8:46 (an)
Pénalités - Balleux Gra 2:29 majeure, Lampron Chi 2:29 majeure, Thibeault Chi 2:54, Caron Chi 4:28 majeure, Gagnon Gra 4:28 majeure, Lessard Gra 4:52, Thibeault Chi 4:52, Grand'maison Chi 5:33, Grand'maison Gra 5:33, Gagnon Gra 18:13, Gagnon Gra 18:13 majeure, Montreuil Chi 18:13, Montreuil Chi 18:13 majeure.

Gardiens - Chicoutimi, Eric Fichaud (10-8-1) Sylvain Rodrigue; Granby, Steve Plouffe (9-19-0).

Tirs au but
Chicoutimi 15 6 11-32
Granby 17 8 9-34

Arbitre - Guy Joubert. Assistance - 966.

JUNIOR MAJEUR

LES JOUEURS DE LA RÉGION DE QUÉBEC DANS LA LHJMQ

COMPTEURS

MJ	B	A	Pts	Pén	
S. Groleau, St-J	42	36	32	68	40
N. Paquet, St-H	41	28	37	65	35
S. Gosselin, Chi	39	16	40	56	106
P. Nadeau, She	35	13	35	48	25
P.-F. Lalonde, Hull	30	21	22	43	12
S. Toupin, Beau	29	22	19	41	51
J. Roberge, Lav	29	16	24	40	58
M. Mathieu, St-J	41	16	21	37	69
D. Tremblay, Chi	26	14	20	34	4
Y. Arsenault, Ver	38	9	24	33	42
P. Rheume, She	36	11	21	32	40
S. Dulac, Gra	41	15	15	30	41
C. Fleury, She	35	16	13	29	68
F. Boivin, She	31	11	12	23	92
M. Blouin, Gra	39	8	14	22	23
V. Tremblay, Dru	38	6	16	22	36
F. Groleau, She	18	2	15	17	30
E. Lavigne, Hull	29	4	12	16	131

D. Lafamme, Gra 30 5 8 13 59
C. Lafamme, Ver 40 2 10 12 28
S. Bely, Dru 41 0 11 11 88
N. Maheux, St-H 32 3 5 8 13
C. Filion, Ver 38 3 5 8 115
E. Thibault, Beau 35 0 7 7 49
B. Michaud, Lav 36 1 6 7 69
B. McHugh, Dru 33 1 5 6 24
S. Arl, Ver 31 2 2 4 14
D. Gernain, She 32 1 3 4 10
S. Blouin, Lav 38 0 4 4 185
M. Pefclerc, Dru 9 0 3 3 0
F. Barbeau, St-J 39 0 3 3 13
G. Paquet, St-H 5 0 1 1 0

GARDIENS DE BUT
Min Ba Moy
J.-P. Lemelin, St-J 1513 90 3.57
F. Beaudin, St-H 1061 71 4.01
S. Careau, Dru 368 28 4.56

HOCKEY MINEUR

LIGUE DE DEVELOPPEMENT QUÉBEC-AURICIE

Mercredi 6 janvier

Atome AA
Ste-Foy 1, Québec 3
Pee-Wee AA
Ste-Foy 0, Rive-Sud 2
Bantam AA
Beaubourg 6, Ste-Foy 3
Midget AA
Ste-Foy c. Beaubourg

LIGUE DE LA CAPITALE

Mercredi 6 janvier

Pee-Wee BB
Québec Champlain 0, Ste-Foy 3
Campus 2, Beaubourg Harfangs 2
Bantam BB
Québec Frontenac 5, Beaubourg Harfangs 5
Atome CC
Charl. Épaulards 0, Québec Montclair 7
C.B.I.O. 1, Beaubourg Volliers 4
Pee-Wee CC
C.B.I.O. 8, Ancienne-Lorette 5
Midget CC
Tardivel-Est 4, Québec Carlier 3
Loretteville 2, Ancienne-Lorette 4

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD

Mercredi 6 janvier

Junior B
Charly 2, B.S.R. 4

PROVINCIAL ATOME DE ST-AGAPIT

Jeudi 7 janvier

4 matchs à compter de 17h00
PROVINCIAL ATOME «YUM YUM» DE WARWICK
Mardi 5 janvier
Classe B
Victoriaville 2, Asbestos Kings 5
Asbestos Tigres 3, Fleurymont 4
Classe A
Victoriaville Voltigeurs 3, Drummondville 3
Acton Vale 2, Warwick Centre du Sport 5
Warwick Ling 9, Trois-Rivières Ouest 5
Classe A
Victoriaville Laser 4, Sherbrooke 2
Jeudi 7 janvier
3 matchs à compter de 17h30

PROVINCIAL PEE-WEE «VACHON — LIONS» DE STE-MARIE-DE-BEAUC

Dimanche 10 janvier

10 matchs à compter de 8h30
NATIONAL BANTAM DE L'ANCIENNE-LORETTE
Jeudi 7 janvier
9 matchs à compter de 8h00

MISE-O-JEU

SEMAINE DU 07 JANVIER

NO	DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
1	Jeu 07	19h25	Minnesota	Pittsburgh	4,50	6,15	1,25
2	19h25	Québec	Boston	2,75	5,70	1,55	
3	19h25	Washington	Philadelphie	1,90	5,85	2,05	
4	20h25	Calgary	St. Louis	1,70	6,15	2,30	
5	20h25	Edmonton	Chicago	4,00	6,05	1,30	
6	Ven 08	19h25	Long Island	Buffalo	3,25	6,15	1,40
7	19h25	Ottawa	New Jersey	6,50	6,20	1,15	
8	19h25	San Jose	Toronto	5,50	5,90	1,20	
9	19h25	Vancouver	Detroit	2,30	6,15	1,70	
10	20h25	Los Angeles	Winnipeg	1,85	5,95	2,10	
11	Sam 09	12h25	Calgary	Pittsburgh	2,95	6,40	1,45
12	12h55	New York	Philadelphie	1,90	5,85	2,05	
13	18h55	New Jersey	Boston	3,00	6,15	1,45	
14	19h25	Edmonton	Washington	3,60	6,00	1,35	
15	19h25	Québec	Hartford	1,50	5,95	2,85	
16	19h25	Vancouver	Long Island	1,85	5,95	2,10	
17	19h55	Tampa Bay	Minnesota	3,90	6,25	1,30	
18	19h55	Toronto	Montréal	5,00	6,60	1,20	
19	20h25	Chicago	St. Louis	1,80	5,70	2,20	
20	Dim 10	13h25	San Jose	Ottawa	2,10	5,95	1,85
21	18h55	Calgary	Buffalo	2,10	5,95	1,85	
22	18h55	Edmonton	Philadelphie	2,65	6,15	1,55	
23	18h55	Montréal	Hartford	1,35	6,30	3,50	
24	19h55	Pittsburgh	Winnipeg	1,45	6,15	3,00	
25	20h25	Los Angeles	Chicago	2,50	6,25	1,60	
26	Lun 11	19h25	St. Louis	Detroit	3,25	6,15	1,40
27	19h25	Tampa Bay	Toronto	3,50	6,30	1,35	
28	19h25	Vancouver	New York	2,30	6,15	1,70	
29	Mar 12	19h25	Buffalo	Boston	3,25	6,15	1,40
30	19h25	Calgary	Long Island	1,75	5,90	2,25	
31	19h25	Los Angeles	Ottawa	1,15	6,75	6,00	
32	19h25	Vancouver	New Jersey	1,85	5,95	2,10	
33	19h55	Chicago	Minnesota	1,90	5,85	2,05	
34	20h25	San Jose	Winnipeg	5,25	6,20	1,20	
35	Mer 13	19h25	Hartford	Montréal	6,75	6,00	1,15
36	19h25	St. Louis	Toronto	2,60	5,70	1,60	
37	19h25	Tampa Bay	Detroit	4,60	5,95	1,25	
38	19h25	Washington	New York	2,25	5,90	1,75	
39	21h25	Winnipeg	Edmonton	2,25	5,90	1,75	
40	Jeu 14	*	Calgary	Philadelphie	1,80	5,70	2,20
41	*	Los Angeles	New Jersey	1,85	5,95	2,10	
42	*	Montréal	Québec	2,05	5,85	1,90	
43	*	Pittsburgh	Boston	1,70	6,15	2,30	
44	*	Washington	Long Island	1,80	6,10	2,15	

LES PARIS SUR LES MATCHS 40 À 44 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À MINUIT MERCREDI.

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut.

Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

AMÉRICAINNE

CITADELS DE HALIFAX

COMPTEURS

MJ	B	A	Pts	Pén	
24-N. Andersson	37	17	23	40	24
29-K. Kaminski	38	14	24	38	126
12-D. Chassé	35	17	18	35	92
11-M. Vermette	27	20	13	33	16
16-D. Norris	18	10	15	25	20
26-E. Ward	37	9	11	20	29
15-L. Esau	38	5	15	20	27
04-M. Doyon	38	2	16	18	39
20-Y. Motulik	37	5	12	17	15
22-J. Spraff	38	3	13	16	8

MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

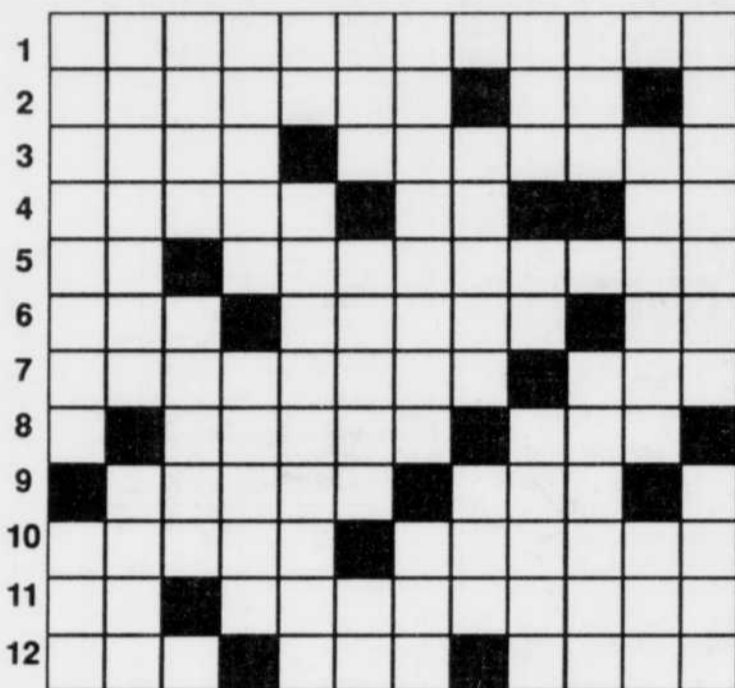
NO D-2209

par Liliane CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

- 1 - Changement.
- 2 - Gamberge - Voyelles jumelles.
- 3 - Grivois - Cabaret.
- 4 - Entrée - Note - Sert de liaison.
- 5 - Nickel - Qui est d'une vivacité pétillante et gaie.
- 6 - Article - Panier pour capturer le poisson - Iridium.
- 7 - Succès - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge.
- 8 - Il y en a une chez les abeilles - Partie inférieure.
- 9 - Verdure - Canton suisse.
- 10 - Le foret en est un - Raban.
- 11 - Bismuth - Légère opacité de la cornée.
- 12 - Mot latin - Transpire - Greffe.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



SOLUTION DU PROBLÈME D-2208

1	E	N	O	S	T	O	S	E	I	O	N
2	M	O	R	E	A	U	M	I	N	C	E
3	P	U	T	U	L	I	V	R	E	T	
4	E	V	I	C	T	I	O	N	I	L	
5	N	E	E	O	L	T	E	N	O	S	
6	N	A	A	L	I	N	E	P	T	E	
7	A	U	D	I	O	M	E	T	R	E	V
8	G	A	L	G	E	R	V	I	R	E	
9	E	O	N	I	N	D	I	N	A	R	
10	S	O	L	E	A	I	T	R	I		
11	T	A	I	E	C	O	N	C	R	E	T
12	B	I	S	T	R	E	A	L	E	S	E

VERTICALEMENT

- 1 - Qui éprouve du mépris pour les hommes - Ceinture des Japonais.
- 2 - Très amaigrie - Nombre.
- 3 - Poudre - Un peu acide.
- 4 - Vieilles - Oiseau.
- 5 - Note - Émotifs.
- 6 - Obtiennent - Augusta est sa capitale - Été capable de.
- 7 - Qui a l'esprit pratique - Breuvage.
- 8 - Danse - Aurochs.
- 9 - Conspue - Laize - Fixe, assemble avec des cordages.
- 10 - Cité antique - Fruit de la vigne.
- 11 - Chant funèbre en Grèce - Dénué d'esprit.
- 12 - Formulera - Il conditionne la transmission d'un caractère héréditaire déterminé.

MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1113 9 lettres

Le mot clé: les mines

acier	cérium	faux	marbre	régule
airain	ciel	fer	mercure	roc
alliage	coulé	feu	métal	rouge
alpax	creux	filage	métaux	
amiante	cuiivre	filon	minéral	sol
amorçe	culot	fin	mineur	speiss
argent		fonte	minier	
	dur	forer		tunnel
benne	erbium		nickel	veine
bismuth	étain	galène	oligiste	vif
bleu		galerie		
brome	faille	gaz		zinc
broyage	falunière	gisement	prix	

Solution du problème précédent: effréné

G	E	G	A	L	I	F	I	L	O	N	L	E	I	C
I	E	R	A	F	E	A	E	E	N	N	E	B	N	E
S	A	T	E	L	C	K	H	T	U	M	S	I	B	T
E	E	R	N	I	E	A	C	A	S	L	Z	N	N	N
M	C	S	E	A	N	R	E	I	N	I	M	E	I	O
E	E	R	P	N	I	U	I	N	N	I	G	U	A	F
N	R	R	O	E	I	M	L	E	I	R	A	I	L	I
T	I	B	C	M	I	M	A	A	A	E	X	R	L	V
X	U	M	I	U	A	S	U	E	F	G	V	U	I	O
M	I	N	E	U	R	M	S	I	X	A	P	L	A	A
A	U	C	N	E	M	E	C	R	T	Y	I	N	G	F
R	L	I	R	E	Z	T	G	O	C	O	U	L	E	I
B	U	O	R	E	L	A	L	U	R	R	U	E	L	B
R	F	D	S	E	U	U	G	G	L	B	R	O	M	E
E	R	V	I	U	C	X	U	E	N	E	L	A	G	M

Le Feuilleton

Le secret de Jeanne

Lucile Jean-Pierre
JÉRÔME WILHELMY 9
Éditions Libre Expression



« C'est Charles qui va être content pis aux oiseaux en voyant son cadeau pour Mado. Pis Mado, à c't'heure, elle va avoir toute une surprise, elle qui pense recevoir seulement le verre taillé », pensait Jeanne, fière de son coup, en attendant son colis.

Une Marie-Laure exaltée, vive, téméraire, entra au magasin *Langelier*, au 366 de la rue Sainte-Catherine Est. Monsieur Henri Gariépy, le gérant de l'établissement, la reconnut.

— Je vous attendais, madame Leboeuf. C'est une bien bonne décision que vous avez prise.

À ces mots, Marie-Laure perdit d'un seul coup sa belle assurance. Devant sa mine déconfite, inquiète, désespérée, son regard effarouché, monsieur Gariépy entreprit de la rassurer, d'un sourire engageant :

— J'ai pensé à vous depuis votre dernière visite et j'ai deviné combien vous semblez aimer la musique. N'est-ce pas que j'avais raison ?

— Ah ! pour ça, oui ! C'est drôle, j'en ai pas touché un mot, pourtant...

— Madame Leboeuf, vous en aviez oublié l'heure, tellement vous étiez concentrée. Je me souviens même du record que j'avais choisi au hasard.

— Doux Jésus que c'était beau ! Je l'entends encore dans ma tête, ce rondo-là. C'est devenu le plus connu des mouvements de piano de Mozart.

— Vous êtes sans doute musicienne.

— Un peu. Je l'étais autrefois. On oublie jamais ce

qu'on a aimé le plus au monde, pis cette pièce-là c'est une de mes préférées : le troisième mouvement *Alla Turca allegretto*, dit *Marche turque*, qui clôt la *Sonate pour piano numéro 11 en la majeur*. Je la joue encore des fois en pensant à pàpà, ça lui faisait tellement plaisir. Mozart ! C'est tout un chef-d'œuvre, ce rondo-là. J'aime les refrains après chaque couplet, pis le style qui marque chaque temps, le rythme... Ils l'ont adapté souvent pour les fanfares populaires en Europe.

— Aimeriez-vous le réentendre, madame Leboeuf ?

— Mon Dieu ! comme si j'avais le temps de rêvasser.

Les mains croisées sur ses genoux, dans sa robe fraîche, ses cheveux grisonnants coiffés en chignon, elle était vraiment touchante, cette Marie-Laure pensive, fantaisiste tout à coup. Sa taille s'était alourdie par tant de maternités, mais, corsetée comme elle l'était en ce moment, elle portait à ravir ses quarante-cinq ans. La tension était disparue et elle en était revenue aux affaires.

— Vous comprenez, monsieur Gariépy, fallait qu'on réfléchisse, Arthur pis moi. Mais là, à la grâce de Dieu ! On ménagera après. Quand je pense : un beau phonographe Victrola, le plus nouveau !

— Et le plus beau dans le magasin, ne l'oubliez surtout pas. C'est votre fille et son futur qui vont être surpris. On reconnaît bien là les parents, le cœur sur la main. Je vous félicite, madame Leboeuf.

— Arthur a quasiment tout le mérite. C'est lui qui gagne l'argent pour faire rouler la maison. Livrez-nous ça vendredi soir, le vingt-neuf du mois prochain, juste la veille du mariage.

Marie-Laure, après avoir réglé les détails de l'achat, demanda à revoir une fois de plus le beau phonographe. « Juste pour mon plaisir », ajouta-t-elle. Puis elle remercia monsieur Gariépy de son amabilité et sortit du magasin encore tout émue et surprise de son audace. Marchant d'un pas pressé, elle se demanda tout de même si elle n'avait pas péché par envie ou peut-être par orgueil. « J'étais pas capable de me raisonner, même si c'est pas pour moi. »

Quand elle avait vu le chien savant, devant le long cornet des instruments RCA Victor, pencher un peu la tête, prêter l'oreille à cette fin de sonate et cligner malicieusement de l'œil en sa direction, elle avait senti son courage vaciller et elle n'avait pu résister à la tentation. Convaincue que c'était un geste nécessaire, très pertinent, elle s'était dit : « Voyons donc, Marie-Laure Leboeuf, écoute chanter ton cœur et pense à tes ancêtres. Les Glackemeyer sont fiers de toi en ce moment. »

Poursuivant sa marche rapide, elle s'entendit répliquer à haute voix :

— C'est ben vrai.

Soudain, elle se rendit compte que ses pas l'avaient amenée jusque devant la façade du restaurant *Géracimo*. Sans hésiter, elle entra, tirillée par une faim de loup.

— Un spaghetti maison et un Orange Crush, s'il vous plaît.

Cette halte bien méritée lui faisait le plus grand bien. On vint la servir gentiment et le va-et-vient dans le restaurant lui plut à ce point qu'elle se promit d'y revenir quelquefois, maintenant que les enfants avaient grandi et qu'elle pouvait se gâter un peu. Marie-Laure, ce jour-là, se laissait porter par le printemps.

Au magasin *Archambault*, elle s'était arrêtée au comptoir des feuilles de musique et la jeune vendeuse prenait un vif plaisir à écouter Marie-Laure lui raconter, enthousiaste, la noce prochaine.

— Faut pas oublier que ça va chanter pis danser. Pis faudrait penser aux vieux aussi. Je vois pas mon oncle Alcide danser le charleston. Remarquez qu'il en serait ben capable.

Marie-Laure sortit du magasin le cœur content, emportant avec elle les chansons de la Bolduc, le répertoire de Conrad Gauthier : *Dans tous les cantons* et le beau *Danube bleu*. « Avec le piano pis la musique à bouche de Lucien, ça va swingner en grand. Faut trouver un accordéoneux, à c't'heure... »

à suivre

BONJOUR!



« Te manquerai-je, lorsque je serai au loin? », lui demanda-t-il.



« Pourquoi? », dit-elle. « Où vas-tu? »



« Ne te souviens-tu pas? », dit-il. « Je pars en expédition et je ne reviendrai que dans 25 ans. »



« Désolée », dit-elle. « Je crois que je ne t'écoutais pas. »



PEANUTS

BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE

Honi, veux-tu sortir avec moi, vendredi soir?

Mais, Tyrone, tu es un troll! Ça ne fonctionnerait pas!

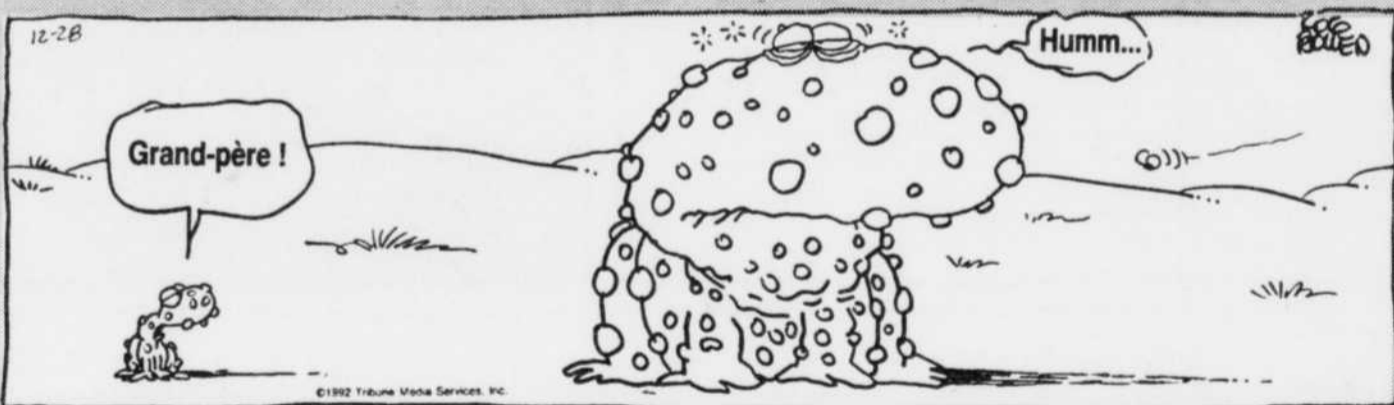
Je sais! Après tout, j'énerverais probablement tes parents!

D'accord, pour un soir!

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



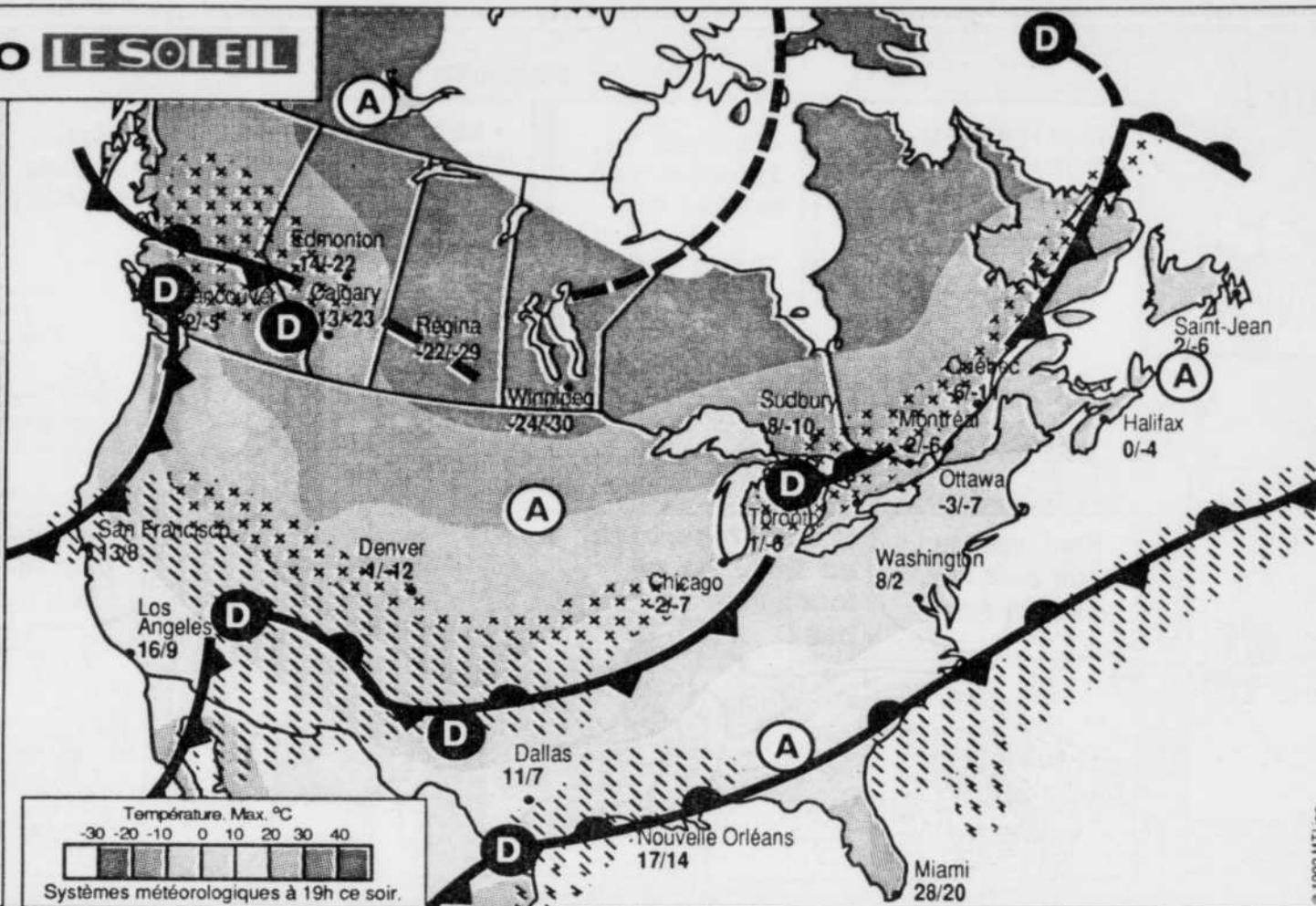
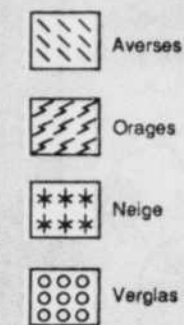
LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE



Météo **LE SOLEIL**



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : -12 Minimum : -17 Quelques averses de neige.
Beauce / Estrie	Maximum : -4 Minimum : -9 Ciel partiellement nuageux.
Malbaie/Riv.-du-Loup	Maximum : -7 Minimum : -11 Quelques averses de neige.
Chicoutimi	Maximum : -12 Minimum : -16 Quelques averses de neige.
Montréal	Maximum : -2 Minimum : -6 Ciel partiellement nuageux.
Matane / Rimouski	Maximum : -10 Minimum : -15 Quelques averses de neige.
Gaspé	Maximum : -9 Minimum : -13 Quelques averses de neige.

Québec aujourd'hui	demain	samedi
Maximum aujourd'hui: -6 Minimum cette nuit: -11 Ciel nuageux avec quelques éclaircies. Vents SO 15-25 km/h	Maximum le jour: -8 Minimum la nuit: -15 Nuageux avec neige passagère. Vents NE 10-15 km/h	Ensoleillé et froid. Max.: -11 Min.: -21 dimanche Ciel partiellement nuageux. Max.: -13 Min.: -17

Facteur de refroidissement	
temp. (°C)	Vents (km/h)
10	10 20 30 40 50
5	9 5 1 -3 -5
0	3 1 -5 -9 -11
-5	-2 -7 -11 -13 -15
-10	-7 -13 -17 -20 -22
-15	-12 -19 -24 -27 -29
-20	-17 -25 -31 -34 -36
-25	-22 -31 -37 -41 -44
-30	-27 -37 -44 -48 -51
-35	-32 -43 -50 -55 -58
	-38 -50 -57 -62 -66

Almanach quotidien	
Maximum hier: -9 Normale: -7	7h29
Minimum hier: -15 Normale: -16	Durée du jour: 16h14
Record max. pour auj.: 4 1946	8h45
Record min. pour auj.: -32 1945	
Neige (jusqu'à hier)	
Ce mois-ci: 12,4 cm	30 jan.
Ce mois-ci l'an dernier: 1,0 cm	8 jan.
Cet hiver: 72,0 cm	15 jan.
Hiver dernier: 72,4 cm	22 jan.
	La lune: Lever: 15h34 Coucher: 6h31

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit P/Nuageux -25/-29	Acapulco Ensoleillé 31/23	Amsterdam Nuageux 9/5
Whitehorse Nuageux -18/-28	Barbades Ensoleillé 28/24	Beijing Ensoleillé -1/-6
Vancouver P/Nuageux -2/-5	Bermudes P/Nuageux 21/19	Berlin Pluie 5/2
Edmonton Nuageux -14/-22	Curaçao P/Nuageux 30/26	Buenos Aires P/Nuageux 30/22
Calgary Ensoleillé -13/-23	Guadalajara Ensoleillé 25/7	Londres Nuageux 12/7
Saskatoon P/Nuageux -23/-28	Guadeloupe Ensoleillé 29/22	Los Angeles Nuageux 16/9
Regina Ensoleillé -22/-29	Havane Ensoleillé 28/22	Madrid Ensoleillé 8/-2
Winnipeg Ensoleillé -24/-30	Miami P/Nuageux 28/20	Mexico Nuageux 22/10
Thunder Bay Nuageux -17/-22	Myrtle Beach Nuageux 17/9	Moscou Nuageux -4/-12
Toronto Neige 1/-6	Montego Bay Ensoleillé 30/22	New Delhi Nuageux 17/13
Montréal P/Nuageux -2/-6	Nassau Ensoleillé 28/23	New York P/Nuageux 4/-1
Halifax P/Nuageux 0/-4	Oriando P/Nuageux 26/18	Paris Nuageux 9/4
Charlottetown P/Nuageux -3/-8	San Juan Ensoleillé 28/21	Rome Ensoleillé 11/1
Saint-Jean P/Nuageux -2/-6	Trinidad P/Nuageux 31/22	Washington P/Nuageux 8/2

Les marées	
Sept-Îles	Rimouski
01h00 H 3,1m	01h00 H 3,1m
06h45 B 0,9m	06h45 B 0,9m
13h10 H 4,2m	13h10 H 4,2m
19h55 B 0,6m	19h55 B 0,6m
Demain	Demain
01h45 H 3,4m	01h45 H 3,4m
07h30 B 0,7m	07h30 B 0,7m
13h55 H 4,5m	13h55 H 4,5m
Québec	Grondines
00h30 B 0,4m	03h50 B 1,0m
05h20 H 4,1m	07h50 H 2,9m
12h20 B 0,4m	15h25 B 0,9m
17h30 H 5,2m	20h00 H 3,7m
Demain	Demain
01h20 B 0,3m	04h40 B 1,1m
06h05 H 4,4m	08h35 H 3,1m
13h15 B 0,3m	16h15 B 1,1m

S-16 - Québec, Le Soleil, jeudi 7 janvier 1993

METTEZ DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN

LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

CE SOIR À LA TÉLÉ													
Réseau Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30		
2	13	Sonia Beneza 880281	Le hockey des Nordiques: Québec rencontre Boston 692668			Gr. Journal			Sports Plus	Sports Extra			
3	27	The News	CBS News	M. Brown	Top Cops 1991	Street Stories 1755			Knots Landing 4842	The News	Silk Stalkings		
4	7	Jeopardy	Ciné des Fêtes: MARIEZ MES FILLES S.V.P. 93668			Sports Revue 1992 30552			Ad Lib 40939	Le TVA	Les sports		
5	3	NewsWatch	Inside Que.	Empty Nest	North of 60 51246	CBC Prime Time News			Cinema Canada: BEAUTIFUL DREAMERS 5754858				
5	16	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort.	Out All Night	Cheers	Wings			L.A. Law 7399945	News Five	Tonight Show	
TV5	15	Ch. et lettr.	Journal TF1	Vision 5	Faut pas rêver 223533	Envoyé spécial 593804			Cercle de minuit 3889620				
11	6	Qué. ce soir	Marilyn	À tout prix	Scoop 41262	Tous pour un Raison pass.			Téléjournal/Le point				
12	12	Pulse	Ent. Tonight	Cheers	Room for...	Diff. World	E.N.G. 25620			L.A. Law 35007			
15	8	Téléservice 572465	Pousse-pous		Questions d'argent 39020	Ciné: L'AFFAIRE ALDO MORO 4864991			Téléservice 6542552				
22	22	ABC News	Star Trek 63484	Movie: SMOKEY AND THE BANDIT 43620			Primetime Live 62755			Newscenter	Nightline		
57	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Nature 489823			Movie: MANON OF THE SPRING 482910			Emmerdale	Cap. City		
Télécomm	9	Fest. d'été	Rêve olymp.	Vidéaste	Prem. acte	L'est JuniArt	Sur la place À musée moi			Dossiers du ROC	Évén. spécial	Votre député	
Vidéotron	9	À votre serv.	Notre langue.	La grammaire expliquée	Hé, déniaise!	Concert de Noël			Bloc D	Vies de travail	Profil...		
MusiquePlus	20	Fax: L'Info	Vidéoplus 849281	Musique vidéo 938129			Rock bulle	Musique vidéo					
Télé Plus	24	Billard	Média-Mag	Pêcheàtout	Option 24	Psychologue	Bien-être	Prof. vie	Virage			Bon. mains	Billard plus
RDS	25	Sports 30	Héros hiver	Ski Mag	Marathon	Ch - pêche	Soccer européen 833620			Sports 30	Culturisme		